

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **94 (1976)**

Heft 224

PDF erstellt am: **16.05.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

N° 224 - 2719

Bern, Freitag, 24. September 1976  
Berne, vendredi, 24 septembre 1976

Erscheint täglich,  
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen  
Paraît tous les jours,  
les dimanches et jours de fêtes exceptés

94. Jahrgang  
94<sup>e</sup> année

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern ☎ (031) 61 22 21 - Preise: Kalenderjahr Fr. 40.-, halbjährlich Fr. 24.-, Ausland Fr. 50.- jährlich - Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 43 Rp., Ausland 49 Rp.  
Rédaction: Effingerstr. 3, 3011 Berne ☎ (031) 61 22 21 - Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an - Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 43 cts, étranger 49 cts

N° 224 - 24. 9. 1976

#### Inhalt - Sommaire - Sommario

##### Amthlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.  
Abhanden gekommene Werttitel. - Titres disparus. - Titoli smarriti.  
Panalo AG, St. Moritz.  
Interlevin AG, in liquidation.  
CTC, Holding de Sociétés d'Aménagements Touristiques et de Développement Economique, en liquidation.  
Macaya Company «Macosa», en liquidation.  
Magicap, en liquidation.  
Olympic Properties G. m. b. H.  
Verschollenerklärung.  
Fabrik- und Handelsmarken. - Marques de fabrique et de commerce. - Marchi di fabbrica e di commercio 284 024-284 041.

##### Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Structure du commerce extérieur suisse en août 1976

##### Amthlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

#### Handelsregister

#### Registre du commerce

#### Registro di commercio

##### Kantone - Cantons - Cantoni

Zürich, Bern, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel.

##### Zürich - Zurich - Zurigo

10. September 1976.  
**Kontron Electronics A.G.**, in Zürich 9 (SHAB Nr. 33 vom 10. 2. 1975, S. 353), Fabrikation von und Handel mit elektronischen Messgeräten und Instrumenten usw. Die Unterschrift von Max David Meier ist erloschen.  
10. September 1976.  
**Friedrich Tanner, Finanzberatung**, in Zürich (SHAB Nr. 218 vom 18. 9. 1975, S. 2537), Beratung von Privatpersonen und Firmen in Finanzfragen usw. Robert Riederer, Direktor, wohnt nun in Zollikon.  
10. September 1976. Messgeräte, technische Produkte.  
**Kontron AG**, in Zürich 9 (SHAB Nr. 193 vom 19. 8. 1976, S. 2389), Fabrikation von und Handel mit Messgeräten und technischen Produkten usw. Die Unterschrift von Max David Meier ist erloschen.  
10. September 1976. Getränke.  
**Queen's A.G.**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 294 vom 16. 12. 1974, S. 3352), Herstellung von sowie Organisation und Durchführung des Vertriebes von Getränken aller Art usw. Heinrich Zogg ist nicht mehr Delegierter des Verwaltungsrates; er bleibt jedoch Präsident desselben und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.  
10. September 1976. Reinigungsmaschinen.  
**Meibag AG**, in Zürich 8 (SHAB Nr. 181 vom 5. 8. 1976, S. 2262), Herstellung, An- und Verkauf von Reinigungsmaschinen und Apparaten aller Art usw. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Walter Müller, von Ossingen, in Illnau-Effretikon. Dr. Reto Eduard Meier, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Zollikon.  
10. September 1976. Kolonialwaren, Öle, Fette usw.  
**Paul Husi Aktiengesellschaft**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 54 vom 6. 3. 1967, S. 801), Agentur für Kolonialwaren, Öle, Fette usw. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Robert Eigenheer, von Zürich, in Meilen.  
10. September 1976.  
**Inter-Kapital- und Treuhand AG**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 63 vom 16. 3. 1976, S. 727), Investition, finanzielle Beteiligung an andern Gesellschaften usw. Die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich hat die Zustimmung zur Löschung erteilt. Die Firma wird daher gelöscht.  
10. September 1976.  
**Irma Rudin, Akustik**, bisher in Zürich (SHAB Nr. 112 vom 14. 5. 1976, S. 1378), Fabrikation und Verkauf von Background-, Ruf- und Lautsprecheranlagen sowie Discotheken. Neuer Sitz: Büla ch. Adresse: Dachslenbergstrasse 52.

10. September 1976. Medizinische Geräte usw.  
**Medrote, R. Schneider**, in Wangen-Brüttisellen, Hegnauerstrasse 55, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Rolf Schneider, von Beringen, in Uster. Handel mit medizinischen Geräten verschiedener Art.  
10. September 1976.  
**Alfred Fischer, Sanit. Anlagen und Spenglerei, vorm. Walter Fenner**, in Zuzikon, Chapfstrasse 8, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Alfred Fischer, von Uster, in Zürich 12. Verena Fischer, von Uster, in Zürich, ist Einzelunterschrift erteilt. Erstellung sanitärer Anlagen und Spenglerei.  
10. September 1976.  
**Schweizerische Bankgesellschaft (SBG)**, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 178 vom 2. 8. 1976, S. 2214). Die Unterschrift von Dr. Felix Wulkan sowie der Prokuren von Georg Pasche, Dr. Conrad Lerch, Franz Vetter, Gerhard Link und Kurt Schwenk sind erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptzweiges: Franz Huber, von Winterthur, in Opfikon; Dr. Peter Weibel, von und in Zürich, und Peter Bieri, von Ruswil und Hasle LU, in Langnau am Albis. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptzweiges: Karl Güntert, von Pfäffikon ZH, in Niederhasli. Der Prokurist Claudio Bodin ist nun Bürger von Baden.  
10. September 1976. Klimaprüfanlagen usw.  
**Karl Weiss AG, Zweigniederlassung** in Zürich 2, Handel mit Klimaprüfanlagen usw. Infolge Verlegung des Hauptzweiges von Davos nach Zürich (SHAB Nr. 259 vom 5. 11. 1975, S. 2950) und damit verbundene Aufhebung der Zweigniederlassung ist der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister des Kantons Zürich gelöscht worden (SHAB Nr. 178 vom 2. 8. 1976, S. 2214).  
10. September 1976.  
**«Swissair» Schweizerische Luftverkehr-Aktiengesellschaft**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 78 vom 2. 4. 1976, S. 911). Die Unterschrift von Walter Benz ist erloschen. Die Prokuren von Dr. Armin Schwickhard, Hermann Ochsenbein, Emil Schroeder und Walter Speck sind erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen: Manfred Conradin, von Sent, in Embrach; Dr. Urs P. Hafner, von Balsthal, in Schöflisdorf; Dr. Andres Hodel, von Basel, in Dübendorf; Alfons Baer, von Ottenbach, in Kloten, und Rolf Bickel, von Affoltern am Albis, in Kloten.  
10. September 1976.  
**Unifontes Holding AG**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 28 vom 4. 2. 1975, S. 301), Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen irgendwelcher Art an Unternehmungen des In- und Auslandes usw. Dr. Alexander Lüthy ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Heini Zogg ist nicht mehr Delegierter des VR, er bleibt jedoch Präsident desselben und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Es wohnen nun: Theodor Neumeier, Mitglied des VR, in Ossingen, und Hans Rudolf Allenspach, Vizedirektor, in Eglisau.  
10. September 1976. Alkoholfreie Getränke.  
**Unifontes AG**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 234 vom 7. 10. 1974, S. 2682), Handel mit und Vertrieb von alkoholfreien Getränken aller Art usw. Dr. Alexander Lüthy ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokura von Felix Angst sind erloschen. Heinrich Zogg ist nicht mehr Delegierter des VR (Verwaltungsrates); er bleibt jedoch Präsident desselben und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Es wohnen nun: Theodor Neumeier, Mitglied des VR, in Ossingen, und Hans Rudolf Allenspach, Vizedirektor, in Eglisau.  
10. September 1976. Auto-Ersatzteile usw.  
**Ernst Schenkel, Inhaber Fritz Herren**, in Winterthur (SHAB Nr. 183 vom 8. 8. 1974, S. 2177), Handel mit Auto-Ersatzteilen usw. Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmebilanz per 1. 1. 1976 an die «Fritz Herren AG» vom Ernst Schenkel, in Winterthur, erloschen.  
10. September 1976. Autozubehör usw.  
**Fritz Herren AG vom Ernst Schenkel**, in Winterthur 2, Römerstrasse 77, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 5. 8. 1976. Zweck: Import, Export und Handel von und mit Autozubehör aller Art; kann sich an andern Unternehmungen beteiligen und Liegenschaften erwerben; Grundkapital: Fr. 250 000, voll liberriert; 250 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Uebernimmt das unter der Firma «Ernst Schenkel, Inhaber Fritz Herren», in Winterthur, geführte Geschäft mit Aktiven von Fr. 693 353,65 und Passiven von Fr. 364 974,53 gemäss Uebernahmebilanz per 1. 1. 1976 zum Preise von Fr. 328 379,12, wovon Fr. 250 000 auf das Grundkapital an gerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 7 Mitglieder. Mitglieder des VR: Fritz Herren, Präsident, und Verena Herren, beide von Lutringen, in Scherzbenz, beide mit Einzelunterschrift. Einzelprokura führt Werner Spalinger, von Marthalen, in Unterstammheim.  
10. September 1976. Fahrräder.  
**Neue Züri-Sport AG**, Zürich, in Zürich 4, Strassburgstrasse 10, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 26. 8. 1976. Zweck: Verkauf von Fahrrädern, Motorrädern, Rollern und andern Fahrzeugen, Sportartikeln, Haushaltmaschinen und Betrieb einer Reparaturwerkstätte. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert; 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Beabsichtigt gemäss einer noch zu erstellenden Bilanz gewisse Aktiven und Passiven von der «Züri-Sport AG», in Zürich, zum Preise von höchstens Fr. 50 000 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Günther Saladin, von Duggingen, in Wolfhausen.  
10. September 1976.  
**Selechemie AG**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 158 vom 10. 7. 1974, S. 1899), Herstellung von Chemikalien usw. Die Generalversammlung vom 9. 9. 1976 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 500 Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 1 000 000 auf Fr. 1 500 000, zerfallend in 1500 Namenaktien zu Fr. 1000 erhöht worden. Es ist voll liberriert.

10. September 1976.  
**Fiduciaire de la Société Suisse des Hôteliers S.A.**, in Zürich 10 (SHAB Nr. 38 vom 16. 2. 1976, S. 444). Führen von Buchhaltungen usw. Die Generalversammlung vom 24. 8. 1976 hat die Statuten geändert. Das Grundkapital von Fr. 200 000 ist mit Fr. 150 000 liberriert.  
10. September 1976.  
**Schweiz-Italien, Reise- & Transport-Gesellschaft**, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 7. 10. 1975, S. 2693), Förderung der italienisch-schweizerischen Verkehrsinteressen usw. Dr. Luigi Castrati aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neues Mitglied des VR ohne Zeichnungsbefugnis: Mario Ferrando, italienischer Staatsangehöriger, in Genua (Italien). Prokura von Lorenza Lemmenmeier erloschen.  
10. September 1976.  
**Tennishalle Dietlikon AG**, in Dietlikon, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 30. 8. 1976. Zweck: Betrieb einer montablen Tennishalle. Die Gesellschaft kann ferner Liegenschaften erwerben und verkaufen und sich an andern Gesellschaften im In- und Auslande beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Edgar Trudel, von Zürich, in Dietlikon, Präsident und Delegierter, und Cyrill Keller, von Zürich, in Dübendorf, Delegierter. Beide führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Fadackerstrasse 5.  
10. September 1976. Produkte der Fiat-Werke.  
**Fiat (Suisse) S.A. Filiale Zürich**, in Zürich 9 (SHAB Nr. 33 vom 10. 2. 1976, S. 387), Ankauf und Verkauf in der Schweiz der Produkte der Fiat-Werke Turin usw., mit Hauptsitz in Genf. Die Unterschrift von Mario Vassetti ist erloschen. Neu führt Einzelunterschrift: Claudio Ferrari, italienischer Staatsangehöriger, in Genf, Generaldirektor.  
10. September 1976. Drahtverarbeitungsmaschinen.  
**«Terima» Gebr. Hodossy**, in Wallisellen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 210 vom 9. 9. 1975, S. 2464), Verkauf von Drahtverarbeitungsmaschinen. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.  
10. September 1976.  
**L. Salama, Textilwaren**, in Dübendorf, Kreuzbühlstrasse 43, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Leslie Salama, von Genf, in Dübendorf. Import von und Handel mit Textilwaren.  
10. September 1976.  
**Gesellschaft für Ova-Produkte**, in Affoltern am Albis, Genossenschaft (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1976, S. 54). Fritz Nyfeler ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neues Mitglied des VR ohne Zeichnungsbefugnis ist Hans Müller, von und in Stallikon.  
10. September 1976.  
**Milchverwertungsgenossenschaft Niederweningen**, in Niederweningen (SHAB Nr. 283 vom 3. 12. 1974, S. 3225). Stefan Wittwer ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Fritz Keller, von und in Niederweningen, Mitglied der Verwaltung, ist nun zugleich Präsident desselben; er führt neu Kollektivunterschrift. Der Präsident oder der Vizepräsident führt mit dem Kassier oder dem Aktuar Kollektivunterschrift. Neue Adresse: Niederweningen (c/o Fritz Keller).  
10. September 1976.  
**Verein der Floatglasimporteure**, in Zürich. Unter diesem Namen besteht aufgrund der Statuten vom 4. 6. 1976 ein Verein. Der Verein bezweckt, den Absatz des Floatglases in der Schweiz zu entwickeln; durch Förderung stabiler Marktverhältnisse die Wettbewerbsfähigkeit der Verarbeitungs- und Handelsbetriebe zu unterstützen sowie die gemeinsamen nicht wirtschaftlichen Belange der Mitgliedsfirmen wahrzunehmen. Die Statuten enthalten nähere Bestimmungen, wie dieser Zweck erreicht werden kann. Der Verein beschafft sich seine Mittel durch Jahresbeiträge und freiwillige Zuwendungen. Organe des Vereins sind die Vereinsversammlung, der Vorstand aus mindestens drei Mitgliedern sowie die Rechnungsrevisoren. Für den Verein zeichnen mit Kollektivunterschrift zu zweien Jakob Brüllmann, von Schocherswil, in Kreuzlingen, Präsident des Vorstandes; Dr. Heinz Bühler, von Herrenbach-Buchen, in Mörgen; Erwin Trösch, von Thunstetten, in Gutenburg, und Alfred Giesbrecht sen., von und in Bern, alle Mitglieder des Vorstandes. Geschäftsdomizil: Bleicherweg 21 in Zürich 2 (c/o Allgemeine Treuhand AG).  
10. September 1976.  
**Schneefahrzeuge AG**, in Zürich 6 (SHAB Nr. 154 vom 4. 7. 1972, S. 1759), Handel mit und Reparatur von Schneefahrzeugen. Jürg Ris ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.  
10. September 1976.  
**Weinhandlung Gorbach & Suter**, in Küssnacht, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 21. 6. 1976, S. 1757), Handel mit Weinen verschiedener Art. Neue Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift ist Ursula Gorbach, von Zürich und Flawil, in Eggersriet.  
10. September 1976.  
**Jos. Egger, Lichtpausanstalt**, in Bülach (SHAB Nr. 56 vom 8. 3. 1974, S. 647), Anstalt für Vervielfältigungen im Lichtpausverfahren. Neue Schreibweise der Firma: Josef Egger, Repro-Service. Neue Umschreibung der Geschäftsnatur: Ausführung von Vervielfältigungen, insbesondere im Heliographie-, Plandruck-, Fotokopie-, Büro-Offset-, Xerox- und Umdruckverfahren.  
10. September 1976. Labor-Bedarfsartikel usw.  
**«Dispolab», Artusi und Lenhard**, in Regensdorf, Ostring 36, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 9. 1976. Gesellschafter: Aldo Artusi, von Reichenburg, in Richterswil, und Heinrich Lenhard, von Thynggen, in Regensdorf. Die Gesellschafter führen ihre Firmaunterschrift nur gemeinsam. Handel mit und Vertrieb von Labor-Bedarfsartikeln und -Geräten und andern einschlägigen Produkten.  
10. September 1976.  
**All-Chemie Handels AG**, in Zürich 6 (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1976, S. 492), Handel mit chemischen Produkten, insbesondere mit Lacken, Farben und Beschichtungsmaterialien aller Art

usw. Die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich haben ihre Zustimmung zur Löschung erteilt. Die Firma wird daher gelöscht.

10. September 1976.

**Bank of Tokyo (Schweiz) AG**, in Zürich I (SHAB Nr. 121 vom 25. 5. 1976, S. 1481). Die Unterschrift von Masayasu Wada ist erloschen. Teruhiko Mano ist nicht mehr Direktor, sondern nun Generaldirektor; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Katsumi Ishibashi, japanischer Staatsangehöriger, in Zürich.

## Bern - Berne - Berna

### Bureau Aarwangen

10. September 1976.

**Musikhaus Schulthess**, bisher in Thörigen (SHAB Nr. 306 vom 31. 12. 1968, S. 2822). Die Firma hat den Sitz nach Melchnau verlegt. Inhaber ist Willy Schulthess, nun von und in Melchnau. Handel mit Musikinstrumenten und Verstärkeranlagen. Beim Bahnhof, 4917 Melchnau.

### Bureau Bern

10. September 1976.

**H. & W. Schweizer & Co. Aktiengesellschaft**, in Bern. Tapezierer- und Dekorationsgeschäft, Handel mit Möbeln usw. (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1965, S. 128). Die Generalversammlung vom 25. August 1976 hat die Statuten revidiert. Die Firma lautet nun Innendekoration Schweizer AG. Die Gesellschaft bezweckt: Betrieb eines Innendekorationsgeschäftes, insbesondere Handel mit allen Artikeln des Wohnbedarfs sowie Betrieb einer Polsterwerkstatt, eines Vorhangateliers und eines Innenarchitekturbüros. Sie kann Liegenschaften erwerben, veräußern und verwalten sowie sich an andern Unternehmungen beteiligen. Das Fr. 150 000 betragende Grundkapital ist nun in 1500 Namenaktien zu Fr. 100 eingeteilt, indem die 30 Namenaktien zu Fr. 5000 in 1500 Namenaktien zu Fr. 100 umgewandelt worden sind. Der Verwaltungsrat besteht nun aus: Werner Hans Schweizer, Präsident (bisher); Fred Schweizer, Vizepräsident (bisher Vizepräsident und Sekretär); Ulrich Schweizer, von und in Bern; Sekretär (neu), und Werner Rudolf Schweizer, von und in Bern (neu). Sie führen alle Einzelunterschrift.

10. September 1976. Unternehmensberatung.

**Berno AG**, in Bern, Unternehmensberatung (SHAB Nr. 98 vom 29. 4. 1975, S. 1134). Monika Berlinghoff, Vizepräsidentin, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen.

10. September 1976. Transporte, Reisen.

**Ernst Marti SA**, Zweigniederlassung in Bern, Reise- und Transportunternehmung (SHAB Nr. 21 vom 27. 1. 1975, S. 226), mit Hauptsitz in Kallnach. Die Generalversammlung vom 11. Dezember 1975 hat die Statuten revidiert. Die Firmenbezeichnung wird nun auch in französischer, italienischer und englischer Sprache mit **Ernst Marti SA (Ernesto Marti SA) (Ernest Marti Ltd.)** geführt. Die Gesellschaft bezweckt: Betrieb einer Personen- und Sachtransportunternehmung, von Reisebüros, Auswanderungs- und Passageagenturen, internationaler Spedition, Lagerbetrieben, Autogaragen und Werkstätten; Erbringen von öffentlichen Dienstleistungen wie Kehrtrassament- und Transportdienste. Die Prokura von Fritz Schwab ist erloschen. Otto Saxer wohnt nun in Lys.

10. September 1976. Transporte, Reisen usw.

**Ernst Marti AG**, Zweigniederlassung in Bern-Bümpliz, Reise- und Transportunternehmung usw. (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1975, S. 2), mit Hauptsitz in Kallnach. Die Generalversammlung vom 11. Dezember 1975 hat die Statuten revidiert. Die Firmenbezeichnung wird nun auch in französischer, italienischer und englischer Sprache mit **Ernst Marti SA (Ernesto Marti SA) (Ernest Marti Ltd.)** geführt. Die Gesellschaft bezweckt: Betrieb einer Personen- und Sachtransportunternehmung, von Reisebüros, Auswanderungs- und Passageagenturen, internationaler Spedition, Lagerbetrieben, Autogaragen und Werkstätten; Erbringen von öffentlichen Dienstleistungen wie Kehrtrassament- und Transportdienste. Neues Geschäftsdomicil: Bümplizstrasse 104.

10. September 1976.

**Bernum Verein**, in Bern. Mit Statuten vom 20. Juli 1976 besteht unter diesem Namen ein Verein. Er bezweckt: Erhaltung und Förderung des Lebens in der Berner Altstadt unter Wahrung bzw. Wiederinstandstellung von historischen Werten und Entwicklung der Region Bern zu einem modernen städtischen Lebensraum mit internationaler Bedeutung. Die Mittel des Vereins werden beschafft durch: Beiträge auf Lebenszeit natürlicher Personen bzw. Jahresbeiträge von natürlichen und juristischen Personen, Personengesellschaften und Körperschaften des öffentlichen Rechts; Gönnerbeiträge; Zuwendungen von Behörden, Korporationen, Verbänden, Firmen, Vereinen und Privaten; Reinerträge von Veranstaltungen. Für die Verbindlichkeiten haftet einzig das Vereinsvermögen; die persönliche Haftung der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Organe des Vereins sind: die Generalversammlung, der aus mindestens 3 Mitgliedern bestehende Vorstand, der Ausschuss und die Rechnungsrevisoren. Der Vorstand besteht aus: Hans-Heinz Wasem, von Wattenwil, in Liebefeld, Gemeinde Köniz, Präsident; Peter Müller, von Schiers und Grösch, in Münchenbuchsee, Vizepräsident, und Niklaus Schmidiger, von Ufhusen, in Bern. Sekretär. Der Präsident oder der Vizepräsident führt Kollektivunterschrift mit dem Sekretär. Domicil: Dammweg 25 (bei Niklaus Schmidiger).

10. September 1976.

**WSB-Heizkessel AG**, in Bern, Handel mit Artikeln der Zentralheizungsbranche, insbesondere mit Heizkesseln (SHAB Nr. 120 vom 26. 5. 1971, S. 1276). Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun voll einbezahlt. Die Generalversammlung vom 20. August 1976 hat die Statuten revidiert. Der Verwaltungsrat besteht aus: Bernhard Küling, dessen Einzelunterschrift erloschen ist, Präsident (bisher einziges Mitglied); Heinz Wartmann, von Bauma, in Langnau im Emmental, Vizepräsident (neu), und Ernst Ramseier, von Signau, in Herzogenbuchsee, Sekretär (neu). Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Die Prokura von Wanda Bürgi-Bondi ist erloschen. Neues Geschäftsdomicil: Münstergerasse 70.

10. September 1976. Boutique-Kleider.

**Shop Trice M. Hauser**, in Bern, Handel mit Boutique-Kleidern (SHAB Nr. 243 vom 17. 10. 1969, S. 2392). Der Inhaber Markus J. Hauser wohnt nun in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern. Die Unterschrift von Beatrice Hauser-Furer ist erloschen. Neues Geschäftsdomicil: Spitalgasse 22.

### Bureau Biel

10. September 1976.

**Baer-Verwaltung**, in Biel (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1976, S. 43). Die Firma erteilt Einzelprokura an: Verena Baer-Marty, von Rothrist AG, in Künten, und Arthur Landolt, von Aarau, in Brügg.

## Zug - Zoug - Zugo

9. September 1976. Elektrozubehör.

**Carl Reum AG**, in Zug, Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 25. August 1976 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Zubehörteilen für die Elektroindustrie und andere Industriezweige. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief oder telegrafisch. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Karel Zoller, von Zollikon ZH, in Zug. Domicil: Alpenstrasse 14 (c/o Dr. Karel Zoller), 6300 Zug.

9. September 1976.

**Ivea Investitions- & Vermögensverwaltungs AG**, in Zug, Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 27. August 1976 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Verwaltung von Vermögenswerten aller Art; Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an andern Unternehmungen; Durchführung von Beratungen und Finanztransaktionen aller Art mit Ausnahme des eigentlichen Bankgeschäftes. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Martin Furrer, von Schongau und Zug, in Zug. Domicil: Alpenstrasse 4 (c/o Treuhand AG Zug), 6300 Zug.

9. September 1976.

**Greyhound Financial & Leasing Corporation AG**, in Zug, Durchführung internationaler Finanzgeschäfte aller Art usw. (SHAB Nr. 304 vom 31. 12. 1975, S. 3460). Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Pierre-Paul Schweizer, französischer Staatsangehöriger, in Paris, und Dr. Ernest Klaingut, von Samedan, in Richterswil ZH. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

9. September 1976. Beteiligungen.

**Primosa GmbH**, in Zug, Beteiligung an andern Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 103 vom 4. 5. 1966, S. 1448). Die Firma «Fiducia S.A.», in Genf, und die Firma «Partumar Bale SA», Basel, sind als Gesellschafterinnen ausgeschieden. Ihre Stammeinlagen von je Fr. 100 000 sind an die neue Gesellschafterin Käthe Rolle geborene Sinkwitz, deutsche Staatsangehörige, in Eggenfelden (BRD), übergegangen. Das Stammkapital von Fr. 200 000 besteht somit aus einer einzigen Stammeinlage. Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 20. August 1976 wurden die Statuten entsprechend revidiert.

9. September 1976.

**Servinter A.G.**, in Zug, Leistung von technischen und administrativen Beratungsdiensten usw. (SHAB Nr. 171 vom 24. 7. 1972, S. 1599). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 5. Juli 1976 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Servinter A.G. in Liquidation (Servinter S.A. in liquidation) (Servinter Ltd. in liquidation) (Servinter Inc. in liquidation)** durchgeführt. Liquidatoren sind: «The Clarkson Company Limited», in Toronto, Canada; «Fiduciaire Générale S.A.», Zweigniederlassung in Genf. Dr. Kurt Meyer, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

9. September 1976. Beteiligungen.

**Kelema SA**, in Zug, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Beteiligungen aller Art usw. (SHAB Nr. 60 vom 13. 3. 1975, S. 677). Giampiero Zoppi ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen einzigen Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Fausto Ritter, von Cham, in Mendrisio.

9. September 1976.

**Integrated Time AG**, in Zug, Herstellung von Halbleitern und elektronischen Komponenten usw. (SHAB Nr. 234 vom 7. 10. 1975, S. 2695). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Malters LU (SHAB Nr. 209 vom 7. 9. 1976, S. 2565) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

## Freiburg - Fribourg - Friburgo

### Bureau de Fribourg

9 septembre 1976. Conseils.

**Barrons & Stone Inc.**, à Fribourg, avenue du Gambach 9 (chez Aloys Moser). Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 2 septembre 1976. But: conseils pour l'achat, la vente de contrats «marchés à terme» par options enregistrés par l'intermédiaire d'agences autorisées; toutes opérations s'y rapportant. Elle n'exercera aucune activité en Suisse sauf celle nécessaire à son administration. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions au porteur de fr. 100. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Max-P. Moser, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

9 septembre 1976. Participations.

**Morenar S.A.**, à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 29. 6. 1973, N° 149, p. 1859).

**Fidhold S.A.**, à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 29. 6. 1973, N° 149, p. 1859).

Nouvelle adresse: boulevard de Pérolles 55, c/o Fiduconsult S.A.

9 septembre 1976.

**Garage Louis Spicher-Jaquet**, à Rosé, commune d'Avry-sur-Matran (FOSC du 20. 10. 1969, N° 245, p. 2409). L'inscription est radiée par suite de cessation et de remise de commerce.

9 septembre 1976. Médicaments.

**Novitas Nuprot S.A.**, à Fribourg, développement du marché et de l'industrie médicamenteuse et alimentaire (FOSC du 24. 5. 1976, N° 120, p. 1471). L'administrateur Hans Olen a démissionné: ses pouvoirs sont éteints. Maurice Boss, de Grindelwald, au Petit-Lancy GE, est nommé administrateur unique avec signature individuelle.

9 septembre 1976. Immcubles.

**Coria S.A.**, à Fribourg, route de Beaumont 4, c/o Fiduciaire Wanner S.A. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 9 septembre 1976. But: la promotion immobilière, la mise en valeur de terrains et la construction d'immeubles. Prendre des participations dans toutes entreprises financières et commerciales. Elle n'exercera pas d'activité en Suisse, hormis celle nécessaire à son administration. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Christian Chavaille, à Ecuviens, à Fribourg, est administrateur unique avec signature individuelle.

## Solothurn - Soleure - Soletta

### Bureau Grenchen-Beitlach

8. September 1976. Kalenderringe für Uhren usw.

**Bindy AG**, in Grenchen, Bedruckung von Kalenderringen für Uhren usw. (SHAB Nr. 105 vom 7. 5. 1975, S. 1243). Die an Peter Baumgartner erteilte Kollektivprokura ist erloschen.

8. September 1976. Buchdruckerei usw.

**Lehmann-Lutz A.G.**, in Grenchen, Betrieb einer Buch- und Offsetdruckerei usw. (SHAB Nr. 177 vom 31. 7. 1972, S. 2029). Die an Jürg Mühlmann erteilte Prokura ist erloschen. Neues Geschäftsdomicil: Schützengasse 85, bei Emil Lehmann-Lutz.

### Bureau Lebern

6. September 1976. Transporte.

**Ludwig Bacsa**, in Oberdorf. Inhaber der Einzelfirma ist Ludwig Bacsa, ungarischer Staatsangehöriger, in Oberdorf. Betrieb eines Transportunternehmens (Sachtransport). Weissensteinstrasse 11.

## Basel-Stadt - Bale-Ville - Basilea-Città

Berichtigung.

**Birkhäuser AG** (SHAB Nr. 220 vom 20. 9. 1976, S. 2672). Der Sitz dieser Firma befindet sich in Basel und nicht in Liestal, wie irrtümlich publiziert wurde.

7. September 1976. Sonnenschutzanlagen usw.

**Laros AG**, in Basel, Rolläden usw. (SHAB Nr. 211 vom 9. 9. 1976, S. 2588). Statutenänderung: 27. 8. 1976. Firma nun: **Treudler-Laros AG**. Zweck nun: Fabrikation von und Handel mit vertikalen Sonnenschutzanlagen aus beschichteten Geweben, Rolläden, Lamellenstoren, Sonnenstoren sowie Faltdänden und ähnlichen Produkten. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen und Liegenschaften verwalten, erwerben und veräußern.

8. September 1976. Clichés usw. **Steiner & Co.**, in Basel, Kommanditgesellschaft, Clichés usw. (SHAB Nr. 153 vom 3. 7. 1972, S. 1749). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die «Steiner & Co. AG Clichés, Photolithos», in Basel, beendet. Firma erloschen.

8. September 1976. Musikalien.

**Alhambra-Import GmbH**, in Basel, Totentanz 13, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Datum der Statuten: 30. 6. 1976. Zweck: Import von Artikeln der Musikbranche und Engros-Handel mit solchen, namentlich Musikinstrumenten, Zubehör und Musikalien. Stammkapital: Fr. 30 000. Gesellschafter mit je einer Stammeinlage von Fr. 15 000: Silvia Ernst, von Schöftland, in Basel, und Michèle Kappeler, von Dielsdorf, in Basel. Publikationsorgan: SHAB. Geschäftsführer mit Unterschrift zu zweien: Werner Ernst, von Schöftland, in Basel, und René Kappeler, von Dielsdorf, in Basel.

8. September 1976.

**Ingenieurunternehmung AG der Schweizerischen Elektrizitäts- und Verkehrsgesellschaft**, in Basel (SHAB Nr. 145 vom 24. 6. 1976, S. 1800). Vizedirektor mit Unterschrift mit einem Verwaltungsrat oder einem Direktor, beschränkt auf den Hauptsitz und die Zweigniederlassung Biel, neu: Franz von Mandach, von Schaffhausen, in Uttigen.

8. September 1976.

**Boutique Cactus AG**, in Basel, Konfektion usw. (SHAB Nr. 51 vom 2. 3. 1976, S. 595). Die Gesellschaft ist durch Konkurs vom 25. 8. 1976 aufgelöst.

8. September 1976. Stahlrohrmöbel.

**B. Landolt & Co.**, in Basel, Kommanditgesellschaft, Stahlrohrmöbel usw. (SHAB Nr. 290 vom 11. 12. 1974, S. 3312). Die Gesellschaft ist durch Konkurs vom 31. 8. 1976 aufgelöst.

8. September 1976. Werbung.

**Betterway AG**, in Basel, Werbeagentur usw. (SHAB Nr. 154 vom 5. 7. 1976, S. 1904). Nachdem der Konkurs über die Aktiengesellschaft eingestellt und das Verfahren geschlossen worden ist, wird die Firma gemäss Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRV von Amtes wegen gelöscht.

8. September 1976.

**Möbel Schüpfer**, in Basel (SHAB Nr. 234 vom 7. 10. 1975, S. 2696). Ueber den Inhaber der Einzelfirma, Peter Schüpfer, wurde am 5. 7. 1976 der Konkurs erkannt. Nach Einstellung und Schluss des Konkursverfahrens wird die Firma gemäss Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRV von Amtes wegen gelöscht.

8. September 1976.

**Indelec Schweizerische Gesellschaft für elektrische Industrie**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 180 vom 4. 8. 1976, S. 2250). Es wohnen nun: Dr. Franz Schmitz, Verwaltungsratspräsident, in Küssnacht, und Dr. Manfred Egli, Verwaltungsratsmitglied, in Kilchberg ZH.

8. September 1976. Garage.

**Giuseppe Lavino**, in Basel, Autoreparaturwerkstätte usw. (SHAB Nr. 127 vom 4. 6. 1975, S. 1531). Prokura Rosa Wasser erloschen.

8. September 1976.

**Inthurn Transport AG**, in Basel (SHAB Nr. 182 vom 7. 8. 1974, S. 2169). Willy Schneider, Prokurist, wohnt nun in Therwil.

8. September 1976. Werbung.

**Hans Peter Hort**, in Basel, Werbeagentur (SHAB Nr. 281 vom 1. 12. 1970, S. 2733). Domicil nun: Frobenstrasse 58.

8. September 1976.

**Friedrich Reinhardt Aktiengesellschaft** in Basel, in Basel, Buchdruckerei usw. (SHAB Nr. 161 vom 14. 7. 1975, S. 1934). Prokura Willy Schütz erloschen. Prokura mit einem Direktor oder Vizedirektor neu: Rösli Böiger, von und in Basel.

8. September 1976.

**Stägelus Interior AG (Stägelus Interior SA) (Stägelus Interior Limited)**, in Basel, Falknerstrasse 32, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 7. 9. 1976. Zweck: Herstellung von und Handel mit Artikeln für die Inneneinrichtung, Ausführung von Inneneinrichtungen sowie Beratung in diesem Bereich. Die Gesellschaft kann auch mit andern Waren handeln, sich an andern Unternehmen beteiligen oder mit solchen zusammenarbeiten, ferner gewerbliche Schutzrechte, Liegenschaften und andere Vermögenswerte erwerben, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 160.000, voll liberriert, 160 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Friedrich Burkhardt, von Lützelflüh, in Dittingen, Präsident; Monika Müller, deutsche Staatsangehörige, in Kreuth (D), und Emil Steiner, von und in Luzern, alle mit Unterschrift zu zweien. Geschäftsführer mit Unterschrift zu zweien: Fritz Reust, von Glarus, in Zürich.

**Basel-Landschaft - Bäle-Campagne - Basilea-Campagna**

8. September 1976.

**Photo H. Braun, in Binningen**, Photoatelier und -laden (SHAB Nr. 290 vom 10. 12. 1956, S. 3127). Diese Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

8. September 1976.

**Teppich-Marlis, Frau M. Mündlich, in Münchenstein**. Inhaberin dieser Einzelfirma ist, ohne Zustimmung ihres Ehemannes, Marlis Mündlich-Stäheli, von Basel, in Münchenstein. Handarbeitsgeschäft, insbesondere Verkauf von Wolle und Material für die Teppich-Knüpferei. Emil-Frey-Strasse 37.

8. September 1976.

**Bein, Töpferei (im Stallen), in Oberwil BL**. Inhaber dieser Einzelfirma ist Hugo Bein-Klemm, von Basel, in Oberwil BL. Fabrikation und Handel mit Keramik. Meisenstrasse 11.

8. September 1976. Beleuchtungskörper.

**Intercolux Max Heiniger, in Sissach**, Handel mit, Import und Export von Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 128 vom 5. 6. 1961, S. 1608). Geschäftsnatur neu: Beleuchtungskörperfabrikation und Handel sowie Import und Export von Leuchten, Lampen und Zubehör. Geschäftsdomicil neu: Allmendweg 37.

8. September 1976. Holz.

**Thummel AG, in Aesch BL**, Rund- und Schnittholz usw. (SHAB Nr. 164 vom 16. 7. 1976, S. 2032). Prokura Hans Reichen erloschen.

8. September 1976.

**Aluminium Press- & Walzwerk Münchenstein AG, in Münchenstein** (SHAB Nr. 151 vom 2. 7. 1975, S. 1827). Prokura Josef Marti erloschen.

8. September 1976.

**Racom Unternehmensberatungs AG, Zweigniederlassung in Münchenstein**, technische Planung und Beratung in der Produktion, Administration und Vertrieb in Unternehmungen verschiedener Branchen usw. (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1976, S. 270), mit Hauptsitz in Zürich. Prokuren Ernst Schwaller und Eduard Gasser erloschen.

8. September 1976. Rolläden.

**Griesser AG, Zweigniederlassung in Oberwil BL**, Rolladenfabrik (SHAB Nr. 143 vom 23. 6. 1975, S. 1730), mit Hauptsitz in Aadorf. Prokuren Willy Lehmann und Hans-Ulrich Gasser erloschen. Kollektivprokura zu zweien neu: Caspar Rysler, von Heimwil, in Stettfurt.

8. September 1976.

**Heggendorf & Niggli AG, in Therwil**, Buchhaltungs- und Verwaltungsmandate usw. (SHAB Nr. 195 vom 22. 8. 1974, S. 2302). Das Aktienkapital von Fr. 50.000 ist nun durch Verrechnung voll liberriert. Aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden: Franz Niggli. Unterschrift erloschen. Erich Heggendorf, bisher Verwaltungsratspräsident, zeichnet nun als einziger Verwaltungsrat einzeln. Geschäftsdomicil neu: Reinacherstrasse 17A.

8. September 1976.

**Balimo (B) Immobilien AG, in Liestal**, Erwerb, Verkauf, Erstellung, Vermietung und Verwaltung von Immobilien und die Finanzierung von Wohn- und Geschäftsbauten (SHAB Nr. 163 vom 16. 7. 1971, S. 1766). Laut öffentlicher Urkunde vom 6. Mai 1976 über die Generalversammlung hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt und die Firma wird gelöst.

8. September 1976. Schuhe.

**Karl Strübin-Steiner AG, in Liestal**, Schuhwaren und verwandte Artikel usw. (SHAB Nr. 220 vom 21. 9. 1970, S. 2134). Prokura Heinrich Strübin-Müller erloschen. Einzelprokura neu: Marianne Strübin-Müller, von und in Liestal.

8. September 1976.

**Schuhhaus Zimmerli AG, in Liestal**, Handel mit Schuhwaren aller Art usw. (SHAB Nr. 128 vom 3. 6. 1960, S. 1656). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 14. Mai 1976 wurde die Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Gesellschaft gelöst.

8. September 1976.

**Adressomat AG, in Läfelfingen**, Fabrikation von und Handel mit Adressier-, Präge- und Organisationsmaschinen usw. (SHAB Nr. 224 vom 25. 9. 1974, S. 2590). Diese Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Basel (SHAB Nr. 205 vom 2. 9. 1976, S. 2518) im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft von Amtes wegen gelöst.

8. September 1976.

**Wohngenossenschaft Schlossohof, in Binningen** (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1972, S. 212). Aus dem Vorstand ausgeschieden: Bernhard Reber-Wüthrich, Kassier, dessen Unterschrift erloschen ist. Neue Vorstandsmitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien: Fritz Handschin-Ryf, von Rickenbach BL, in Binningen, Vizepräsident; Peter Hänggi, von Nunningen SO, in Oberwil BL, Kassier; Annarosa von Daniken-Oberer, von Obererlisbach SO, in Binningen, Aktuarin.

8. September 1976.

**Genossenschaft für Betriebs- und Werkerschutz in den basellandschaftlichen Rheinhäfen, in Birsfelden** (SHAB Nr. 221 vom 22. 9. 1975, S. 2568). Vorstandsmitglieder neu: Roger Camenzind, von Basel und Gersau, in Oberwil BL, Vizepräsident; Walter Durzer, von Basel und Kerns, in Basel; beide mit Kollektivunterschrift zu zweien. Unterschrift Bernhard Reber, erloschen.

8. September 1976.

**Fernsehgenossenschaft Buckten, Rümelingen und Häfelfingen (FGBRN)**, in Buckten, Untere Rebgrasse 18, beim Präzidenten, neue Genossenschaft. Datum der Statuten: 2. Juli 1976. Zweck: Den Genossenschaftlern in den Gemeinden Buckten, Rümelingen und Häfelfingen einen einwandfreien Empfang der in- und ausländischen Fernseh- und UKW-Programme zu ermöglichen, Anschluss an eine Gross-Antennenanlage und Errichtung der notwendigen Kabelleitungen. Die Genossenschaft übernehmen mit dem Beitritt die Verpflichtung zur Bezahlung der durch die Generalversammlung beschlossenen Anschlussgebühren und Betriebskostenbeiträge nebst einer Vorausleistung von Fr. 100. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet ausschliesslich das Genossenschaftsvermögen. Eine Nachschusspflicht besteht nicht. Die persönliche Haftung der einzelnen Genossenschaftler ist ausgeschlossen. Die Einladungen und Mitteilungen an die Genossenschaft erfolgen schriftlich oder durch Publikation im «Anzeiger der Gerichtsbezirke Sissach und Gelterkinden», die gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen überdies im SHAB. Die Verwaltung besteht aus 9 Mitgliedern, wobei jede Gemeinde 3 Mitglieder stellt, wovon eines dem Gemeinderat angehört. Ihr gehören an: Karl Hufschmid-Lang, von Diegten, in Buckten, als Präsident; Peter Burkhard-Wirz, von Lützelflüh BE, in Häfelfingen, als Vizepräsident; Claude Fitzé-Stolz, von Neuenburg und Bühler AR, in Buckten, als Aktuar; Robert Buser, von Zunzgen, in Rümelingen, als Kassier. Unterschrift führen der Präsident oder der Vizepräsident mit dem Aktuar oder dem Kassier kollektiv zu zweien.

8. September 1976.

**Akademische Psychologen Baselland (APBL)**, in Liestal. Unter diesem Namen besteht ein Verein, welcher die Wahrung berufständischer Interessen sowie Erfahrungsaustausch und Pflege kollegialer Beziehungen zum Ziele hat. Die Statuten datieren vom 23. Januar 1976. Die Mittel des Vereins werden beschafft durch jährliche Mitgliederbeiträge; durch Zuwendungen. Für die Verbindlichkeiten des Vereins haftet nur das Vereinsvermögen. Jede persönliche Haftung der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Organe des Vereins sind: die Mitgliederversammlung; der Vorstand, bestehend aus 2 bis 4 Mitgliedern und die Rechnungsrevisoren. Dem Vorstand gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Dr. Robert Jocko, von und in Basel, als Präsident; und Dr. Georg Peter, von Sargans, in Seltisberg, als Aktuar. Domicil: Oristalstrasse 10, beim Amt für Berufsberatung.

8. September 1976.

**Möbel und Innenausbau Neuhausen, in Neuhausen am Rheinfluh**, Ausführung von Schreinerarbeiten aller Art usw. (SHAB Nr. 39 vom 17. 2. 1975, S. 430). Genossenschaft. Aus dem Vorstand sind Hans Bänziger, Vizepräsident, und Reinhard Lenherr, Kassier, ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu gehört als Vizepräsident dem Vorstand an: Erich Bloch, von und in Schaffhausen. Präsident, Vizepräsident, Kassier und Geschäftsführer zeichnen kollektiv zu zweien.

8. September 1976.

**Oskar Walter, in Neuhausen am Rheinfluh**, Handel mit Mercerie, Bonnetterie und Konfektion (SHAB Nr. 244 vom 18. 10. 1962, S. 2989). Der Firmainhaber wohnt nun in Löhningen.

9. September 1976. Waren aller Art.

**René Eggmann, in Neuhausen am Rheinfluh**, Zentralstrasse 130 (Neueintragung). Inhaber dieser Einzelfirma ist René Eggmann, von Utwil, in Neuhausen am Rheinfluh. Handel mit Waren aller Art.

**St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo**  
9. September 1976. Verputzarbeiten.  
**Ogip AG**, bisher in St. Gallen, Ausführung von Verputzarbeiten jeglicher Art (SHAB Nr. 294 vom 16. 12. 1971, S. 3024). An der Generalversammlung vom 9. August 1976 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Balgach verlegt. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Geschäftsadresse: Hauptstrasse, 9436 Balgach.

**Hans Rutz, Elektrotechnische Unternehmungen A.-G., in Ebnet-Kappel** (SHAB Nr. 74 vom 29. 3. 1976, S. 859). An der Generalversammlung vom 6. August 1976 wurden die Statuten revidiert. Die Firma lautet nun: **Hans Rutz AG**. Zweck ist nun: Verwaltung von Vermögen, insbesondere Liegenschaften. Sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Verwaltungsrat neu: 1 oder mehrere Mitglieder. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an: Ursula Rutz-Rutz, von Nessler, in Wiesendangen; Hansruedi Rutz, von Winterthur und Nessler, in Arlesheim.

**Greuter & Lüber Aktiengesellschaft in Nachlassliq., in Flawil**, Betrieb einer Schreinererei usw. (SHAB Nr. 32 vom 9. 2. 1976, S. 374). Die Unterschrift von Werner Diethelm, Liquidator, ist erloschen. August Holenstein, Liquidator, führt anstelle der Kollektiv- nun Einzelunterschrift.

**Microba AG**, bisher in Haag, Gemeinde Sennwald, Führung eines feinmechanischen Gewerbetriebes (SHAB Nr. 63 vom 16. 3. 1973, S. 716). An der Generalversammlung vom 8. September 1976 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Buchs SG verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Georg Schurtenberger ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt: Helmut Gnos, von Isenthal UR, in Gams. Geschäftsadresse: Sternstrasse 3, 9470 Buchs.

**Maschinen- und Apparaturbau Marugg AG**, Buchs SG, in Buchs (SHAB Nr. 294 vom 16. 12. 1971, S. 3024). Henry Sprüngli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt: Paul Büchel, von Rüthi SG, in Landquart, Gemeinde Igis.

**Sonnenstoff AG Gossau**, in Gossau, Fabrikation von und Handel mit Stieren-, Verdunklungs- und Blachenstoffen usw. (SHAB Nr. 28 vom 4. 2. 1976, S. 326). An der Generalversammlung vom 3. September 1976 wurde die Firma geändert in **Sonnenstueh AG Gossau** und die Statuten entsprechend revidiert.

**Verena Heller, in Goldach**. Inhaberin der Firma ist Verena Heller, von Grossdietwil LU, in Goldach. Einzelunterschrift wurde erteilt an Fritz Heller, von Kirchhaldach, in Speicherschwendi, Gemeinde Speicher. Handel mit Geräten der Unterhaltungselektronik sowie mit Schallplatten und Musikkassetten. Schulstrasse 1, 9403 Goldach.

**9. September 1976. Restaurant.**  
**Jud-Fischli Ruth, in Goldingen**. Inhaberin der Firma ist mit Zustimmung des Ehemannes Ruth Jud-Fischli, von Maseltrangen, Gemeinde Schänis, in Goldingen. Betrieb des Restaurants «Sonne». Hintersagen, 8638 Hintergoldingen.

**9. September 1976.**  
**Keller-Ullmann & Co., Kaufhaus AG, in Rapperswil** (SHAB Nr. 142 vom 21. 6. 1974, S. 1711). An der Generalversammlung vom 19. August 1976 wurden die Statuten teilweise revidiert. Das Grundkapital von Fr. 2.000.000 ist nun eingeteilt in 1334 Namenaktien zu Fr. 1000 und 6660 Namenaktien zu Fr. 100. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

**9. settembre 1976. Partecipazioni, ecc.**  
**Nogidorn S.A., in Mesocco**, partecipazioni, ecc. (FUSC del 21. 10. 1975, N° 246, p. 2809). Fernando Zari, presidente, e Hans A. Gander, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione; le loro firme sono estinte. Nuovo amministratore unico con firma individuale è Rolf Weibel, da Erlenbach ZH, in Lugano.

**9 settembre 1976. Partecipazioni, ecc.**  
**Weissdorn AG, in Grono**, partecipazioni, ecc. (FUSC del 21. 10. 1975, N° 246, p. 2809). Fernando Zari, presidente, e Hans A. Gander, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione; le loro firme sono estinte. Nuovo amministratore unico con firma individuale è Rolf Weibel, da Erlenbach ZH, in Lugano.

**Aargau - Argovie - Argovia**  
9. September 1976. Textilien.  
**Zivi & Co, in Aarau**, Textilwaren en gros, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 275 vom 24. 11. 1970, S. 2675). Neue Geschäftsadresse: Rohrerstrasse 20.

**9. September 1976. Gipsergeschäft.**  
**Jules Binda AG, in Böttstein**, Gipsergeschäft (SHAB Nr. 180 vom 4. 8. 1976, S. 2251). Kollektivprokura zu zweien, jedoch nur in Verbindung mit dem Verwaltungsratspräsidenten Jules Binda, wurde erteilt an Alfred Bühler, von Gams, in Oberehrendingen.

**9. September 1976.**  
**Radio TV Mutti, bisher in Stilli** (SHAB Nr. 241 vom 15. 10. 1975, S. 2769). Diese Firma hat ihren Sitz nach Fislisbach, Büntrasse 6, verlegt. Weiterer Geschäftszweig: Vertrieb von Spielautomaten. Der Firmainhaber Heinz Mutti wohnt nun in Fislisbach.

**9. September 1976. Trockenstuckerzeugnisse.**  
**Prodecor AG, in Lenzburg**, Trockenstuckerzeugnisse usw. (SHAB Nr. 283 vom 3. 12. 1975, S. 3229). Der Präsident Dr. Eugen Curti und das Mitglied Dr. Christoph Müller sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, womit auch ihr Unterschriftsrecht erloschen ist. Als neues, einziges und einzelunterschriftsberechtigtes Mitglied wurde gewählt: Jules Binda, von Böttstein, in Böttstein-Kleinödlingen. Die Prokuren von Ruth Heide Brenner und Peter Endrüss sind erloschen. Einzelprokura wurde erteilt an Peter Binkert, von und in Koblenz. Kollektivprokura zu zweien, jedoch nur in Verbindung mit Jules Binda, wurde erteilt an Alfred Bühler, von Gams, in Oberehrendingen.

**9. September 1976.**  
**Mühlebach-Papier AG, in Lupfig** (SHAB Nr. 81 vom 6. 4. 1976, S. 945). Die Prokura von Wilhelm Knecht ist erloschen.

**9. September 1976.**  
**Rivella International AG, in Rothrist**, Erwerb und Verwertung von Patenten usw. (SHAB Nr. 126 vom 1. 6. 1976, S. 1545)  
**Rivella Holding AG, in Rothrist**, Beteiligungen (SHAB Nr. 169 vom 23. 7. 1975, S. 2033)

**Passi AG, in Rothrist**, Fruchtsäfte usw. (SHAB Nr. 126 vom 1. 6. 1976, S. 1545)  
Dr. Edmond Barth ist nicht mehr Präsident, bleibt aber Mitglied des Verwaltungsrates und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Zum neuen Präsidenten wurde Dr. Robert Barth ernannt; er bleibt Delegierter und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

**9. September 1976.**  
**Käsergesellschaft Uerkheim, in Uerkheim**, Genossenschaft (SHAB Nr. 257 vom 2. 11. 1960, S. 3128). Der Präsident Hans Basler sowie der Vizepräsident und Kassier Hans Grod sind aus dem Vorstand ausgeschieden, womit auch ihr Unterschriftsrecht erloschen ist. Zum neuen Präsidenten wurde der bisherige Aktuar Hans König ernannt. Neu wurde als Vizepräsident und Aktuar gewählt: Edwin Bänziger, von Reute, in Uerkheim. Der Präsident, der Vizepräsident und der Aktuar zeichnen kollektiv zu zweien.

**9. September 1976.**  
**Milchgenossenschaft Vogelsang, in Lengnau** (SHAB Nr. 138 vom 18. 6. 1959, S. 1731). Der Präsident Franz Jetzer und der Aktuar Erich Meier sind aus der Verwaltung ausgeschieden, womit auch ihr Unterschriftsrecht erloschen ist. Neu wurden gewählt: Alois Schmid, von Lengnau AG, in Lengnau-Vogelsang, als Präsident, und Ludwig Laube, von Lengnau AG, in Lengnau-Vogelsang, als Aktuar. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

**9. September 1976. Textilien.**  
**Jacques Meyer & Co AG, in Wohlen**, Heim- und technische Textilien (SHAB Nr. 246 vom 21. 10. 1975, S. 2809). Die Prokuren von Ernst Dürig und Werner Hof sind erloschen.

**Thurgau - Thurgovie - Turgovia**  
9. September 1976.  
**Rheinhütte-Scheerle AG, in Steckborn**. Handel mit industriellen und chemisch-technischen Produkten (SHAB Nr. 145 vom 25. 6. 1975, S. 1577). Gustav Wendt, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Georges M. Scheerle, bisher Mitglied, wurde zum Präsidenten ernannt; er führt wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien. Die Prokura von Hermann Walther ist erloschen.

**9. September 1976. Maschinen.**  
**Aktiengesellschaft Adolph Saurer, in Arbon**. Fabrikation und Verkauf von Automobilen, Textilmaschinen, Motoren und Apparaten (SHAB Nr. 166 vom 19. 7. 1976, S. 2053). Rolf P. Hagmayer, von St. Gallen, in Grüt ZH, wurde zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt.

**9. September 1976.**  
**Schlegel, Lüftung & Klima AG, in Affeltrangen**, Planung, Fabrikation und Montage von Lüftungs- und Klimaanlagen (SHAB Nr. 275 vom 24. 11. 1975, S. 3119). Ueber die Gesellschaft wurde am 18. August 1976 der Konkurs eröffnet; sie ist demzufolge aufgelöst.

## 9. Septembre 1976.

**Fritz Gehring Maschinenfabrik**, in Matzingen, Maschinenfabrik, Formen- und Werkzeugbau (SHAB Nr. 222 vom 23. 9. 1970, S. 2154). Der Firmainhaber Fritz Gehring wohnt in Wil SG.

## 9. September 1976. Elektrotechnische Anlagen.

**Paul Brugger**, in Weinfelden, elektrotechnische Anlagen (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1950, S. 140). Die Firma ist infolge Geschäftsabtreue erloschen. Die Aktiven und Passiven werden von der Nachfolgerfirma Otto Kämpfer-Brugger, in Weinfelden, übernommen.

## 9. September 1976. Elektrotechnische Anlagen.

**Otto Kämpfer-Brugger**, in Weinfelden, Firmainhaber ist Otto Kämpfer, von Oeschelbach BE, in Weinfelden. Elektrotechnische Anlagen. Er übernimmt die Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma Paul Brugger, in Weinfelden. Amriswilerstrasse 25, 8570 Weinfelden.

## Tessin - Tessin - Ticino

## Ufficio di Locarno

## 9 settembre 1976.

**A.G. für industrielle Elektronik AGIE Losone** bei Locarno, in Losone (FUSC del 3. 6. 1976, N° 128, p. 1577). Con decisione assembleare del 1° settembre 1976, risultante da atto pubblico, la società ha deciso: l'aumento del capitale sociale da fr. 10.000.000 a fr. 15.000.000 mediante l'emissione di 5000 nuove azioni nominative da fr. 1000 ciascuna, liberate nella misura del 50% (fr. 2.500.000) con compensazione di credito verso la società; la modifica dello scopo in: la ricerca, la fabbricazione e il commercio nel settore delle macchine, particolarmente delle macchine utensili, degli utensili e delle apparecchiature come pure in tutti i campi dell'applicazione industriale dell'elettricità e dell'elettronica nonché accessori. La società può partecipare ad analoghe imprese. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza anche su punti non soggetti a pubblicazione. Il capitale sociale ammonta a fr. 15.000.000, suddiviso in 10.000 azioni nominative da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate, e 5000 azioni nominative da fr. 1000 ciascuna, liberate nella misura del 50%.

## 9 settembre 1976. Esercizi pubblici, ristorante.

**Rodoni e Baldanza**, in Locarno. Sandro Rodoni, da Biasca, in Zurigo, e Aldo Baldanza, cittadino italiano, in Zurigo, hanno costituito, in data 10 settembre 1976 una società in nome collettivo sotto la ragione sociale indicata. Gestione di esercizi pubblici e segnaletica del Ristorante Pergola, in Locarno-Solduno. Recapito: via Vallemaggia 83, Casa Pergola, Solduno.

## Ufficio di Lugano

## 9 settembre 1976. Costruzioni, ecc.

**Cosud SA**, in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 6/7. 9. 1976. Scopo: l'esercizio di una impresa di costruzioni di sopra- e sottostruttura, il commercio di materiali da costruzione, affari immobiliari e mobiliari e la partecipazione ad imprese analoghe. Capitale: fr. 500.000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 5000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 a 5 membri, amministratore unico con firma individuale è: Luigi Belli, da Personico, in Comano. Recapito: via Lucerna 6 (uffici propri).

## 9 settembre 1976. Industria meccanica, ecc.

**Ceretti & Tanfani S.A.**, in Lugano, industria meccanica in genere, ecc. (FUSC del 1. 5. 1973, N° 100, p. 1224). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal registro di commercio del distretto di Lugano per trasferimento della sede a Chiasso (FUSC del 7. 9. 1976, N° 209, p. 2567).

## 9 settembre 1976. Magazzino, ecc.

**Prealf S.A.**, in Monteggio, esercizio di un magazzino, ecc. (FUSC del 1. 2. 1973, N° 26, p. 318). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal registro di commercio del distretto di Lugano per trasferimento della sede a Murialto (FUSC del 7. 9. 1976, N° 209, p. 2567).

## 9 settembre 1976. Mangime, ecc.

**Alessandro Torti**, in Lugano, la vendita di mangime, ecc. (FUSC del 18. 5. 1973, N° 115, p. 1452). La ditta viene cancellata per cessazione di attività.

## 9 settembre 1976. Arredamenti, ecc.

**Artform S.A.**, in Viganello. Società anonima con atto notarile e statuto del 6. 9. 1976. Scopo: la vendita e la fabbricazione di mobili e oggetti di arredamento, tendaggi, moquette, tappeti, oggetti d'arte e di antichità, nonché la compravendita di beni immobili e mobili, la gestione e la messa in valore di detti beni, la partecipazione a qualsiasi azienda commerciale, industriale, o finanziaria e immobiliare svizzera o estera, nonché le operazioni di borsa, di credito e di prestito e in genere tutte le operazioni commerciali e finanziarie. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è: Francesco Moresi, da Valcolla, in Mendrisio. Recapito: via alla Santa / via dei Pioppi 1 (uffici propri).

## Distretto di Mendrisio

## 9 settembre 1976.

**Solventa, finanziamenti e amministrazioni immobiliari S.A.**, in Chiasso. Società anonima con statuti in data 7 settembre 1976. Scopo: la partecipazione sotto qualsiasi forma al finanziamento ed alla creazione di imprese commerciali, industriali, finanziarie e immobiliari, la società potrà inoltre amministrare titoli e valori di qualsiasi specie di società, acquistare e vendere, permutare, finanziare ed amministrare immobili. La società non esplica nessuna attività in Svizzera. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione 1 o 2 a 5 membri. Amministratore unico è Fausto Fontana, da Castel San Pietro, in Mendrisio, con firma individuale. Recapito: c/o Studio legale Galfetti-Fontana, via Valdani 1, 6830 Chiasso.

## 9 settembre 1976.

**Immobiliarvalor S.A. in liquidazione**, in Mendrisio, l'amministrazione dei beni immobiliari, ecc. (FUSC del 12. 5. 1976, N° 110, p. 1352/1353). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può avvenire, mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.

## 9 settembre 1976. Prodotti chimici, ecc.

**Comin Fregus S.A. in liquidazione**, in Mendrisio, la fabbricazione di prodotti chimici, ecc. (FUSC del 25. 11. 1975, N° 276, p. 3131). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può avvenire, mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.

## 9 settembre 1976. Partecipazioni.

**Zovy Holding**, in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC dell'8. 8. 1968, N° 184, p. 1729). Attualmente il consiglio di amministrazione è composto come segue: D' Armando Pedrazzini, già amministratore unico, presidente; Fausto Ritter, da Cham, in Mendrisio, membro; ambedue con firma individuale. La firma di D' Armando Pedrazzini quale amministratore unico è estinta.

## Waadt - Vaud - Vaud

## Bureau d' Echallens

## 8 settembre 1976. Appareils électro-médicaux.

**Loë Radigois**, a Villars-le-Terroir, importation et vente de produits d'entretien et d'appareils électro-médicaux (FOSC du 13. 11. 1968, p. 2455). La raison est radiée d'office en application de l'art. 68 ORC par suite de départ du titulaire.

## 8 septembre 1976. Laiterie.

**Alfred Gerber-Steiner**, à Essertines-sur-Yverdon. Laiterie, fromagerie, commerce de pores (FOSC du 14. 11. 1947, p. 3372). La raison est radiée d'office en application de l'art. 68 ORC, par suite de départ du titulaire.

## 8 septembre 1976. Appareils ménagers.

**E. Wyniger**, précédemment à Bottens, appareils ménagers, vente et réparations (FOSC du 1. 6. 1971, p. 1326). Le siège de la maison et le domicile particulier du titulaire sont actuellement à Froideville.

## 8 septembre 1976. Café.

**Henri Laurent**, à Fe y, exploitation d'un café et marchand de bétail (FOSC du 24. 7. 1919, p. 1311). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

## Bureau de Lausanne

## 9 septembre 1976.

**Grands magasins Innovation S.A.**, à Lausanne (FOSC du 5. 7. 1976, p. 1905). La société est également engagée par la procuration collective à deux de Jean-Pierre Weber, de Golaten, à Coppet.

## 9 septembre 1976. Produits électroniques.

**Compagnie Grand Cap S.A.**, à Lausanne, commerce et courtage de produits de l'industrie électronique et du froid (FOSC du 12. 8. 1975, p. 2218). L'administrateur Jean-Pierre Defago est démissionnaire; sa signature est radiée.

## 9 septembre 1976. Produits cosmétiques.

**D'Aulos S.A., en liquidation**, à Lausanne, commerce et représentation de produits cosmétiques (FOSC du 24. 12. 1974, p. 3441). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

## 9 septembre 1976. Machines.

**J. Bobst fils S.A.**, à Prilly, fabrication et commerce de machines (FOSC du 12. 7. 1976, p. 1979). La signature de Frédéric Laufer est radiée.

## 9 septembre 1976. Denrées alimentaires.

**Légeret S.A.**, à Lausanne, commerce de denrées alimentaires, vins, liqueurs, spiritueux, articles de droguerie et denrées non alimentaires (FOSC du 14. 11. 1975, p. 3036). Statuts modifiés le 28 juin 1976. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Les administrateurs Rodolphe Hartig, Michel Blanc et Albert Studer sont démissionnaires; leur signature est radiée. Les administrateurs sans signature Marc Steinhäuser, Paul von Quadt, Peter Böniger et Renaud Dolfi sont démissionnaires. La procuration de Pierrette de Ribaupierre et de Georges Pichonnaz est éteinte. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs Dominique Föllmi, de Wollerau, à Genève, président; Marco Föllmi, de Wollerau et Genève, à Lancy, secrétaire, et Giovanni Solai, de Mellingen, à Lancy.

## 9 septembre 1976. Affrètement de navires.

**Frazier shipping S.A.**, à Lausanne. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 8 septembre 1976. But: affrètement de navires, commerce et représentation de matières premières ou de base. Capital: fr. 50.000, divisé en 200 actions au porteur de fr. 250, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Seule administratrice avec signature individuelle: Janine Docewicz, de et à Ollon. Adresse: rue Saint-Pierre 2.

## Bureau de Morges

## 1° septembre 1976.

**Go-Meubles S.A.**, à Bussigny-près-Lausanne (FOSC du 1. 9. 1975, p. 2391). A été nommé comme fondé de pouvoir: Daniel Pidoux, de Villars-le-Comté, à Yverdon, avec signature collective à deux avec un administrateur ou un fondé de pouvoir.

## 1° septembre 1976. Boucherie.

**Louis Roy**, à St-Prex, boucherie, charcuterie (FOSC du 29. 11. 1960, p. 3414). La raison sociale est radiée par suite du décès du titulaire.

## 1° septembre 1976. Bureau d'ingénieurs.

**Werner Heerde**, à Morges, bureau d'ingénieur, études et réalisations de travaux en béton armé et de génie civil (FOSC du 25. 9. 1969, p. 2215). Cette raison sociale est radiée par suite d'association du titulaire.

## 1° septembre 1976. Architecture.

**Baccouche et Heerde, Apil**, à Morges, société en nom collectif. Jamaledine Baccouche, de Tunisie, à Morges, et Werner Heerde, d'Allemagne, à Lully-sur-Morges, ont créé, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1° janvier 1975. Bureau d'architectes-ingénieurs. Rue des Alpes 3.

## 1° septembre 1976. Maçonnerie.

**Kempf et Meneguzzi**, à Morges, société en nom collectif. Alois Kempf, de Burglen UR, à Morges, et Sergio Meneguzzi, d'Italie, à Morges, ont créé sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 1° février 1975. Maçonnerie. Place St-Louis 5.

## 1° septembre 1976. Génie civil.

**Baumatic S.A.**, à Morges, fabrication, vente, exploitation d'appareils pour l'industrie, le génie civil, la construction et les transports, etc. (FOSC du 11. 1. 1974, p. 87). Les administrateurs Claude Blancpain, Lucien Roullier, et René Fiechter, ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont éteints. Pierre de Castella (inscrit comme président) reste seul administrateur avec signature individuelle.

## 1° septembre 1976.

**Société de Banque Suisse**, succursale à Morges (FOSC du 25. 2. 1976, p. 543). La signature d'Edgar F. Palzer est radiée. Signe collectivement à deux pour l'ensemble de la société: Franz Lütolf, de Altshofen LU, à Liestal BL.

## 2 septembre 1976. Immeubles.

**S.I. Pré Maudry A.**, à Morges, société anonyme (FOSC du 18. 12. 1968, p. 2539). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Morges par suite de transfert du siège de la société à Lausanne (FOSC du 27. 8. 1976, p. 2463).

3 septembre 1976. Métaux précieux.

**H. Bernhard**, à Morges, commerce et récupération de métaux précieux (FOSC du 1. 7. 1974, p. 1810). Le titulaire est actuellement domicilié à Villarszel.

## 6 septembre 1976. Marbrerie.

**Odette Morandi**, à Morges, marbrerie, entreprise de pierres de taille (FOSC du 28. 11. 1969, p. 2748). La raison sociale est radiée par suite de cessation de commerce.

## 6 septembre 1976. Traitements galvaniques.

**M. Martin**, à Aclens. Le chef de la maison est Michel Martin, ressortissant espagnol, à Le Sentier. Traitements galvaniques, soit continuation de l'exploitation «B. Knüsel», précédemment à Renens. Moulin du Choc.

## 6 septembre 1976.

**Garage Majestie S.A.**, succursale de Chavannes-près-Renens (FOSC du 14. 2. 1975, p. 383), avec siège principal à Lausanne. La signature de Pierre Berdoz, directeur, est éteinte. Maurice Nicolet, de la Sagne NE, à Lausanne, est nommé directeur avec signature individuelle.

## 6 septembre 1976. Immeubles.

**S.I. des Rives de la Morges**, à Morges, société anonyme (FOSC du 15. 1. 1975, p. 103). La procuration de Wilhelm Sautter est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Erwin Häfelin, de Lucerne, à Affoltern am Albis ZH.

## Bureau d'Yverdon

## 9 septembre 1976.

**Banque Vaudoise de Crédit**, succursale d'Yverdon (FOSC du 27. 7. 1976, p. 2148); société coopérative avec siège social à Lausanne. La signature d'Alfred Ehinger, suppléant, démissionnaire, est radiée. La procuration de Robert Grundig est éteinte. Procuration collective à deux est conférée à: Hans-H. Scheller, de Adliswil ZH, à Pully, et Hans-Rudolf Luscher, d'Oberentfelden, à Lausanne.

## 9 septembre 1976. Pharmacie.

**Jean-Pierre Vuadens**, à Yverdon. Titulaire: Jean-Pierre Vuadens, de Vouvy, à Lausanne. Exploitation d'une pharmacie à l'enseigne «Pharmacie de la Plaine». Rue de la Plaine 7.

## Wallis - Valais - Vallesse

## Bureau de St-Maurice

## 9 septembre 1976. Ameublements.

**Michel Lerimier**, à Martigny, ameublements, etc. (FOSC du 10. 10. 1974, p. 2716). Radiation d'office par suite de transfert du siège à Sion (FOSC du 6. 9. 1976, p. 2555).

## 9 septembre 1976. Transports de bois.

**Marius Ecœur**, à Val-d'Illiez. Titulaire: Marius Ecœur, de et à Val-d'Illiez. Transports et commerce de bois.

## 9 septembre 1976. Hôtel.

**Marie-Rose Lavenex**, à Orsières. Titulaire: Marie-Rose Lavenex, de St-Maurice, à Orsières. Hôtel-café-restaurant à l'enseigne «Hôtel des Alpes».

## 9 septembre 1976.

**Holding Durhône Invest SA**, à Monthey (FOSC du 26. 3. 1975, p. 817). Dissolution par acte du 2. 9. 1976. Raison sociale nouvelle: **Holding Durhône Invest SA** en liquidation. Liquidateur unique, signant individuellement: Paul-André Grobty, jusqu'ici administrateur.

## 9 septembre 1976.

**Société laitière, agricole et alimentaire de Vernayaz**, à Vernayaz, société coopérative (FOSC du 10. 6. 1971, p. 1425). Modifications, en assemblée générale du 20. 5. 1976, de dispositions inédites des statuts.

## Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

## Bureau de Boudry

## 9 septembre 1976. Confections.

**Yalvac et Cie - expansion**, à Peseux. Yalvac Yalvac, de nationalité turque, à Peseux, et Livia Yalvac, née Danuser, de Maistrils GR, à Peseux, ont constitué sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1° août 1976. Importation, exportation et représentation d'articles de confection. Rue des Pralaz 13.

## Bureau de Cernier (Val-de-Ruz)

8 septembre 1976. Transactions commerciales.

«Transco, Vulliemien et Cie», aux Hauts-Geneveys. Daniel André Vulliemien, de Pomy VD, aux Hauts-Geneveys, et Selman Hobeika, de nationalité libanaise, à Baskinta (Liban), ont constitué sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 7 septembre 1976. Transactions commerciales, représentations industrielles et commerciales, marketing, tant en Suisse qu'à l'étranger. Sous Village 4.

## Bureau du Locle

## 9 septembre 1976. Boulangerie.

**Louis Grandjean**, au Locle. Boulangerie-pâtisserie (FOSC du 3. 10. 1944, N° 232, p. 2192). La raison est radiée par suite de décès du titulaire.

## 9 septembre 1976. Horlogerie.

**Roger Farine**, au Locle. Atelier de terminage de mouvements d'horlogerie (FOSC du 23. 2. 1970, N° 44, p. 411). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

## 9 septembre 1976. Emailage.

**Willy Calame-Lonjean**, au Locle. Atelier d'emailage (FOSC du 30. 6. 1952, N° 150, p. 1665). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

**Abhanden gekommene Werttitel****Titres disparus - Titoli smarriti****Aufrufe - Sommations - Diffida**

Der derzeitige Besitzer des Sparheftes Nr. 7721 der Raiffeisenbank Mülliswil-Ramiswil, mit einem Guthaben von Fr. 16 370.10, Wert 19. Februar 1976, lautend auf Verena Gygli, Ernsts, Ramiswil, wird aufgefordert, dieses innert 6 Monaten dem Unterzeichneten vorzulegen, ansonst das Sparheft kraftlos erklärt wird. (736)

4710 Balsthal, den 21. Mai 1976

Der Gerichtspräsident von  
Balsthal: J. Baschung

Die Kraftloserklärung des Inhaberschuldbriefes von Fr. 5000.-, lautend auf die Ehegatten Johannes und Emma Winter-Dietrich, wohnhaft Aussere Baselstrasse 274, Riehen, eingetragen im 2. Rang mit Nachrücken auf der Liegenschaft Sektion VIII Parzelle 904, Bergalingerstrasse 33, Basel, im Grundbuch Basel-Stadt, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 10. September 1976 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert einem Jahr, d. h. bis Donnerstag, den 29. September 1977, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst der Titel nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (1138<sup>3</sup>)

4000 Basel, den 21. September 1976

Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt  
Prozesskanzlei

Es wird vermisst:

Schuldbrief über Fr. 1200.-, angeg. 15. Januar 1933, haftend auf den Grundstücken Nrn. 454, 233, 234, 603, Gemeinde Weggis im 22. Rang (Vorgang Fr. 55000.-).

Der Inhaber dieses Schuldbriefes wird hiermit aufgefordert, diesen innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Bekanntmachung an gerechnet, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, sonst wird er kraftlos erklärt. (1141<sup>3</sup>)

6010 Kriens, den 21. September 1976

Der Amtsgerichtspräsident III  
von Luzern-Land:  
Dr. Kilchmann

Es wird vermisst:

Namen-Schuldbrief vom 2. Oktober 1950, haftend im 1. Rang auf Grundbuch Rüdlingen Nrn. 1301 und 1472 für Fr. 220.-; Grundeigentümer und Schuldner: Erbengemeinschaft des Paul Wollenmann-Hagedorn, Zürich; Gläubigerin: Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen.

Der allfällige unbekannt Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen bis 31. Oktober 1976 dem Bezirksrichter Schaffhausen vorzulegen, ansonst der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (69<sup>3</sup>)

8200 Schaffhausen, den 22. Oktober 1975

Der Bezirksrichter Schaffhausen

Premier avis

Par ordonnance du lundi 20 septembre 1976, le président du Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève somme le détenteur inconnu des feuilles de coupons annuels aux échéances des 31 juillet 1976 au 31 juillet 1979 des dix obligations de 3 1/2 % l'an de la Ville de Genève de fr. 5000.- chacune, numérotées 14179 à 14188, durée 1963-1979, de les produire et de les déposer au greffe du Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève dans le délai de six mois à compter de la présente insertion du présent avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (1140<sup>3</sup>)

1200 Genève, le 20 septembre 1976

Tribunal de première instance  
Gisèle R. Gampert-Pequignot  
Président

Deuxième avis

Le président ad intérim du Tribunal de première instance somme le détenteur inconnu des 50 actions nominatives de fr. 1000.- chacune, portant les Nos 1 à 50, de la Société Immobilière Beulet-Soleil, Société Anonyme, ayant son siège à Genève, de les déposer au greffe du Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève dans un délai de six mois à compter de la première insertion des présentes publications, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (1028<sup>3</sup>)

1200 Genève, le 24 août 1976

Tribunal de première instance  
Axel Tuchschild,  
président ad intérim

Le président du Tribunal civil du district de Grandson somme le détenteur inconnu du titre suivant de le déposer jusqu'au 31 mai 1977 au greffe du Tribunal du district de Grandson:

cédule hypothécaire au porteur de fr. 7000.-, intérêt maximum 6%, second rang, profit des cases libres, inscrite le 15 mars 1950 au Registre foncier de Grandson, titre grevant les immeubles dont Reynald Bornand est propriétaire sur la commune de Ste-Croix (parcelles 1850, 1860 et 1906). (142)

1422 Grandson, le 17 mai 1976

Le président: A. Tanner, v.p.

Le président du Tribunal civil du district de Neuchâtel, conformément aux art. 981 ss CO, comme l'éventuel détenteur inconnu du bon de caisse de fr. 5000.- nominal, 4 1/2 %, Banque cantonale neuchâteloise, No 2509, série 3 J, émis le 25 mars 1973 et arrivé à échéance le 25 mars 1976, sans coupons, de produire ce titre au greffe du Tribunal du district de Neuchâtel, dans un délai de 6 mois à compter de la première publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (1139<sup>3</sup>)

2000 Neuchâtel, le 16 septembre 1976

Le président du Tribunal:  
A. Bauer

Il pretore di Mendrisio-sud, in Mendrisio, in relazione all'istanza 19 luglio 1976, dello studio legale Maspoli Nosedà Pagani, in Chiasso; richiamato il nostro decreto di data 22 luglio 1976; visto l'art. 981 e rel. CO; 2 lett. b cifra 5 LAC dilidato:

lo o gli sconosciuti detentori del certificato azionario della Albarecl Holding No 61, con sede in Chiasso, valido per 59 azioni di nominali fr. 1000.- cadauna; numerato dall'No 0002 al No 0060, titolo andaro smarrito, a produrlo alla pretura di Mendrisio-sud, entro il termine di sei mesi dalla prima pubblicazione, sotto comminatoria dell'ammortamento. (940<sup>3</sup>)

6850 Mendrisio, il 22 luglio 1976

Il pretore:  
Avv. Flavio Cometa**Kraftloserklärung  
Annulation - Annullamento**

Der auf GB Olten Nr. 3855 lastende Schuldbrief vom 19. Mai 1964 im VI. Rang mit Fr. 13000.-, Schuldnerin zur Zeit der Errichtung: Möscher geb. Bleiker Margaretha; in Gütertrennung lebende Ehefrau des Roland, von Orpund BE, Kaufmann, in Olten, wird kraftlos erklärt. (1142)

4600 Olten, den 17. September 1976

Der Amtsgerichtspräsident

**Andere gesetzliche Publikationen****Autres publications légales****Altre pubblicazioni legali****Panalo AG, St. Moritz****Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung  
an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 17. September 1976 hat einstimmig beschlossen, das Grundkapital von bisher Fr. 150 000.-, eingeteilt in 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000.-, auf Fr. 50 000.- herabzusetzen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, binnen zwei Monaten, von der dritten Bekanntmachung an gerechnet, ihre Forderungen anzumelden und deren Befriedigung oder Sicherstellung zu verlangen. (A921<sup>3</sup>)

7500 St. Moritz, den 23. September 1976

Panalo AG  
Für den Verwaltungsrat:  
Dr. W. Süssli**Interlevin AG, in liquidation****Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 15. September 1976, hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden unter Hinweis auf Artikel 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche schriftlich und begründet geltend zu machen. Die Anmeldungen sind innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung des Schuldenrufes dem Liquidator, Herrn Dr. H. R. Briner, Winterthurerstrasse 43, 8180 Bülach, schriftlich einzureichen. (A928<sup>3</sup>)

8000 Zürich, den 21. September 1976

Der Liquidator: Dr. H. R. Briner  
Winterthurerstr. 43, 8180 Bülach**CTC, Holding de Sociétés d'Aménagements  
Touristiques et de Développement  
Economique, en liquidation****Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux articles 742 et 745 CO****Première publication**

Cette Société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 16 juin 1976.

Conformément à l'article 742 CO, les créanciers de la Société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans l'année qui suivra la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur, M<sup>e</sup> Guy Plantin, avocat, 11, rue Général-Dufour à Genève. (A926<sup>3</sup>)

1200 Genève, le 20 septembre 1976

Le liquidateur

**Macaya Company «Macosa», en liquidation****Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux articles 742 et 745 CO****Première publication**

Cette Société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 16 juin 1976.

Conformément à l'article 742 CO, les créanciers de la Société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans l'année qui suivra la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur, M<sup>e</sup> Guy Plantin, avocat, 11, rue Général-Dufour à Genève. (A924<sup>3</sup>)

1200 Genève, le 20 septembre 1976

Le liquidateur

**Magicap, en liquidation****Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux articles 742 et 745 CO****Première publication**

Cette Société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 16 juin 1976.

Conformément à l'article 742 CO, les créanciers de la Société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans l'année qui suivra la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur, M<sup>e</sup> Guy Plantin, avocat, 11, rue Général-Dufour à Genève. (A925<sup>3</sup>)

1200 Genève, le 20 septembre 1976

Le liquidateur

**Olympic Properties G.m.b.H.****Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux articles 823, 742 et 745 CO****Première publication**

Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 6 septembre 1976, la société a décidé sa dissolution et ne subsiste plus que pour sa liquidation opérée sous la raison sociale Olympic Properties G.m.b.H. en liquidation.

Les créanciers et les débiteurs sont invités à produire d'ici au 30 novembre 1976, leurs créances ou leurs dettes en mains de S. Baccocchi, case postale 37, 1257 Croix-de-Rozon. (A927<sup>3</sup>)

1200 Genève, le 24 septembre 1976

Le liquidateur

**Verschollenerklärung**

Nachdem die dreimal publizierte Ediktalladung erfolglos geblieben ist, wird als verschollen erklärt:

Eich Otto, geboren 15. April 1900, des Johannes und der Maria geborene Sütterlin, von Oftringen.

Wirkungsbeginn: 31. Dezember 1940. (A922)

4800 Zofingen, den 21. September 1976

Bezirksgericht Zofingen

## Marken Marques Marche

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle

Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Eintragungen - Enregistrements

**284024.** Hinterlegungsdatum: 29. Oktober 1975, 17 Uhr. Thiokol Corporation, Newportville-Falsington Road, Bristol (Pennsylvanien, USA). - Fabrikation und Handel. - Uebertragung und Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 160277 von Thiokol Chemical Corporation, Trenton (New Jersey, USA). Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 29. Oktober 1975 an.

Chemische Produkte für die Industrie; chemisch-technische Produkte; Kunstharze; Kunststoffe in flüssiger, fester und Pulverform; synthetischer Gummi; Isolier-, Dichtungs-, Beschichtungs-, Versiegelungs-, Verguss- und Belagsmassen, einschliesslich solcher für Bauzwecke. (Int. Kl. 1 bis 4, 17)



**284025.** Hinterlegungsdatum: 30. Oktober 1975, 17 Uhr. RCA Corporation, 30 Rockefeller Plaza, New York (New York, USA). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 159001. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 30. Oktober 1975 an.

Televisionsempfangs- und -sendeapparate aller Arten, Teile davon und Zubehör hierzu, wie Televisionsempfänger, Televisionsempfangs- und -senderöhren, Televisionskameras und -projektoren, Ton-, Bild- und Programmtelevisionsaufnahmegeräte, Televisionstudio- und Feldaufnahme- und -abspielgeräte, Ausrüstungen für Relais- und mobile Stationen, Televisionsfilm-, Verstärker und Steuergeräte, Antennen und Antennenausrüstung, Televisionüberwachungsgeräte, Abhörgeräte, Generatoren, Televisionsrelaisender und -empfänger, Zweischeiben-Lichtbildprojektoren, Televisionsfilmprojektoren, Filmkameraausrüstung, automatische Filmentwickler, Kabel, Stecker und Anschlüsse, Kristallsätze, Kopfhörer, Fernsteuerungs-Schaltanlagen, Kinephotogeräte, Filmentwickler, Filmkontaktdruckanlagen, Monoskopkameras, Kraftstationen, Verstärker, Studio-Beleuchtungsanlagen, Televisionskamerallinsen, Televisionsmess- und -prüfgeräte, Prüfgeräte für Farb-Television, Oszilloskope; Theater-Televisionsausrüstung, Bestandteile davon und Zubehör hierzu: Industrie-Televisionsanlagen, Filmprojektoren und Projektionsgeräte aller Arten, Bestandteile davon und Zubehör hierzu, Film-Tonprojektoren, Filmbildschirme, Aufbewahrungskästen für Filme, Lampen, Filme, Projektionslinsen, Filmverbindungsstücke, Mikrophone, Tonapparaturen und Tonwiedergabeapparaturen aller Arten, Bestandteile davon und Zubehör hierzu, wie Lautsprecheranlagen und andere Tonapparaturen, tönende Handtelefonanlagen, Trompeten, Mikrophone, Verstärker, Schränke und Gestelle, Mikrophon-Ständer, Mikrophon-Vorverstärker, Fernaufnahme- und -abspielanlagen, gerichtete Tonprojektoren, Hörner, Zeitsignalgeneratoren, Gegensprechanlagen, mobile Fernmeldegeräte, Apparaturen und Ausrüstungen aller Art für Tonaufnahmen zu Filmen, Bestandteile davon und Zubehör, wie Kombinationen von Tonaufnahme- und Bildaufnahmeapparaturen, Mikrophonabhängevorrichtungen, Voraufnahmegeräte, Mikrophonmischer, elektronische Mischer, Motoren, Mikrophonvorverstärker, Hilfsverstärker, Trennverstärker, Aufnahmeverstärker, Einstellmikroskope, Filter und Prüfapparate, einstellbare Hochpassfilter, Kabel und Stecker, Entwicklungsgeräte, Redigierungs- und Verbindungsstücke, Hochpass- und Tiefpassfilter, Photoröhren-Polarisieranlage, Dialog- und Film-Verlustausgleicher, Verstärkungsgrad-Messgeräte, 16-mm- und 35-mm-Tonfilmaufnahmegeräte, 35-mm-Magnet-Filmaufnahmegeräte, Ueberwachungskopfhörer, Beleuchtungsgeräte, Schränke und Gestelle, Tonkameras, Magnetband- und Magnetdraht-, Ton- und Bildaufnahme- und -wiedergabegeräte, magnetisches Band und magnetischer Draht zur Verwendung an solchen Apparaten sowie Bestandteile und Zubehör, wie Bandschleifen, Verstärker, Lautsprecher, Mikrophone, Fernsteuerungsgeräte und Bandverbindungsstücke, mit Radio- und Televisionsempfängern kombinierte Magnetband-Aufnahmegeräte, Elektronische Apparate und Vorrichtungen aller Arten und für alle Zwecke, Bestandteile davon und Zubehör hierzu, nämlich elektronische Steuergeräte, elektronische Kraftgeneratoren, elektronische Zeiteuergeräte, elektronische Heizapparate, elektronische Dehydrierapparate, elektronische Lötapparate, elektronische Messinstrumente, elektronische Synchronisierungsapparate, elektronische Musikinstrumente, elektronische Dichtungsprüfmaschine, elektronische Metall-detektoren, Radiofrequenztherapieapparate, optische Elektroneninstrumente, elektronische Sirenen, automatische Zähler, Kernstrahlungs-Anzeigergeräte, Zeit- und Feuereignisgeneratoren, elektronische Navigations- und Verbindungsgeräte, elektronische Rechen-geräte, elektronische Kühlanlagen, elektronische Lichtverstärker, elektronische Büromaschinen, elektronische Rechner, Geiger-Zähler, Fischsuchergeräte, Elektronenmikroskope, Ladungsneutralisatoren, Einstellungsvergrößerungsgeräte, Weitsichtlinsen, elektronische Diffraktionseinheiten, Vakuumanlagen, Vakuummessgeräte, Zeitintervallzähler, einstellbare Hochspannungs-Gleichstromkraftanlage, Selbstvorspannungs-Elektronenschleuder, Zählgeschwindigkeitsmesser, Suchgerät für Vakuumdichtheiten. (Int. Kl. 1, 6, 7, 9, 10, 11, 14, 15, 20)



**284026.** Hinterlegungsdatum: 10. November 1975, 10 Uhr. Walther Bethge, Moosweg 10, Riehen (Basel-Stadt). - Fabrikation und Handel. - Uebertragung und Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 159119. Diese auf den Namen von Walter Bethge, Moutier, Jean-Pierre de Montmolin, Neuenburg, und René Gugger, Neuenburg, eingetragene Marke wurde auf Grund eines Urteils des Schweizerischen Bundesgerichts vom 18. Mai 1976 an Walther Bethge, Riehen (Basel-Stadt), übertragen. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 10. November 1975 an.

Verbund-Sicherheitsglas für Bauten, Land-, Luft- und Wasserfahrzeuge und für Maschinen, zur Erhöhung der Sicherheit und zum Schutz gegen Feuer, Einbruch und Beschuss. (Int. Kl. 12, 19, 21)



**284027.** Hinterlegungsdatum: 10. November 1975, 10 Uhr. Walther Bethge, Moosweg 10, Riehen (Basel-Stadt). - Fabrikation und Handel. - Uebertragung und Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 159120. Diese auf den Namen von Walter Bethge, Moutier, Jean-Pierre de Montmolin, Neuenburg, und René Gugger, Neuenburg, eingetragene Marke wurde auf Grund eines Urteils des Schweizerischen Bundesgerichts vom 18. Mai 1976 an Walther Bethge, Riehen (Basel-Stadt), übertragen. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 10. November 1975 an.

Isolierende Doppel- oder Mehrfachverglasung für Bauten, Land-, Luft- und Wasserfahrzeuge und zur Wärme- und Schallsolation an und in Gegenständen jeglicher Art. (Int. Kl. 12, 17, 19, 21)



**284028.** Hinterlegungsdatum: 10. November 1975, 10 Uhr. Walther Bethge, Moosweg 10, Riehen (Basel-Stadt). - Fabrikation und Handel. - Uebertragung und Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 159121. Diese auf den Namen von Walter Bethge, Moutier, Jean-Pierre de Montmolin, Neuenburg, und René Gugger, Neuenburg, eingetragene Marke wurde auf Grund eines Urteils des Schweizerischen Bundesgerichts vom 18. Mai 1976 an Walther Bethge, Riehen (Basel-Stadt), übertragen. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 10. November 1975 an.

Elektrisch beheizte Verbundglasscheiben zur Verwendung als Heizelement in der Medizin, Chemie, Physik und Technik und zur Sicherhaltung bzw. Sicherverbesserung bei Bauten, Land-, Luft- und Wasserfahrzeugen. (Int. Kl. 10, 11, 12, 19, 21)



**284029.** Hinterlegungsdatum: 10. November 1975, 10 Uhr. Walther Bethge, Moosweg 10, Riehen (Basel-Stadt). - Fabrikation und Handel. - Uebertragung und Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 159122. Diese auf den Namen von Walter Bethge, Moutier, Jean-Pierre de Montmolin, Neuenburg, und René Gugger, Neuenburg, eingetragene Marke wurde auf Grund eines Urteils des Schweizerischen Bundesgerichts vom 18. Mai 1976 an Walther Bethge, Riehen (Basel-Stadt), übertragen. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 10. November 1975 an.

Starre und flexible Heizkörper, einschliesslich Flächenheizkörper, zur Verwendung als Heizelement an und in Gegenständen jeglicher Art, insbesondere für Fussboden-, Wand- und Deckenheizung sowie für medizinische, chemische, physikalische und technische Zwecke; starre und flexible Flächenheizkörper für Land-, Luft- und Wasserfahrzeuge, insbesondere zum Verhindern von Eisbildung. (Int. Kl. 10, 11)



**284030.** Hinterlegungsdatum: 17. November 1975, 18 Uhr. Luxor Industri Aktiebolag, Motala (Schweden). - Fabrikation und Handel.

Wissenschaftliche, nautische, geodätische, photographische, kinematographische, optische Apparate und Instrumente; Waage-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Automaten, die durch Einwurf von Münzen oder Marken betätigt werden; Sprechmaschinen; Registrierkassen, Rechenmaschinen; Feuerlöscher; elektrische Apparate und Instrumente für drahtlose Telegraphie und Telephonie, Fernsehgeräte, Rundfunkgeräte, Stereoanlagen, Verstärker, Lausprecher, Mikrophone, Schallplattenspieler, Tonbandgeräte und Videobandgeräte sowie Ton- und Videobänder dafür, Kopfhörer und Fernsehmonitore. (Int. Kl. 9)



**284031.** Hinterlegungsdatum: 24. November 1975, 7 Uhr. Helopharm W. Petrik & Co. KG, Waldstrasse 80/81, Berlin 52 (West). - Fabrikation und Handel.

Arzneimittel. (Int. Kl. 5)



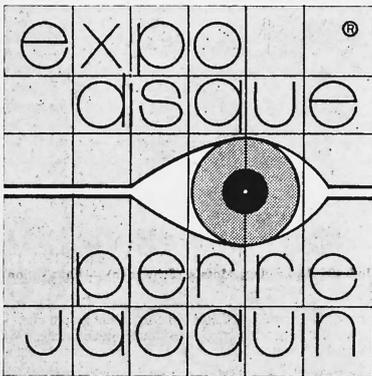
284032. Hinterlegungsdatum: 23. April 1976, 17 Uhr. American Brands, Inc., 245 Park Avenue, New York (New York, USA). - Fabrication und Handel.

Rohtabak und Tabakfabrikate; Zigaretten, Zigarren, Filtermundstücke für Zigaretten und Zigarren. (Int. Kl. 34)



284033. Date de dépôt: 5 juillet 1976, 17 h. Pierre Jacquin, chemin de Champittet, Pully (Vaud). - Fabrication.

Cadres destinés à l'encadrement des pochettes de disques. (Cl. int. 6, 20)



284034. Hinterlegungsdatum: 14. Januar 1976, 16 Uhr. RCA Corporation, 30 Rockefeller Plaza, New York (New York, USA). - Fabrication und Handel. - Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marken Nrn. 159923 und 224562. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 14. Januar 1976 an.

Radioempfänger, Radiodetektoren, Radiosender; Kristall-empfänger; Regenerativempfänger; Radio- und Tonfrequenzverstärker; Send-, Übertragungs- und Empfangsgeräte zur telegraphischen Übermittlung von Bild-, Druck- und Schriftzeichen; Radiokompass; Fernsender und -empfänger; Telephoniesender und -empfänger; Radiogoniometer; Lautsprecher, Empfangs-, Verstärker-, Send- und Gleichrichterröhren, Röhrensockel; Radio- und Tonfrequenztransformatoren, Widerstände, Gitterfilter, Gitterkondensatoren, Induktions- und Kopplungsspulen, feste und regelbare Kondensatoren, Isolatoren, Kristalldetektoren und Halterungen hierfür, Antennen und Antennenzubehör, Schutzeinrichtungen für Antennen, Schleifenantennen, Telefonklinken und -stöpsel, elektrische Schalter; elektrische und nichtelektrische Haushaltsgeräte, insbesondere elektrische Kochherde, Geschirrwashmaschinen, Entfeuchtungsanlagen, Luftkonditionierungsanlagen, Staubsauger, Wasch- und Glättmaschinen und dazugehörige Montagearmaturen, einschliesslich Wasch- und Spültröge und -tische, Wringvorrichtungen, Trockner, Heizvorrichtungen, Drehmangeln und Gehäuse; Küchenkasten; Kühl- und Gefrieranlagen und -geräte, nämlich Kühl- und Gefrierschränke und -truhen, Milch-Kühleinrichtungen, Apparate zur Herstellung von Eiswürfeln, Kühleinheiten und Vorrichtungen für die Regelung der Temperatur; Wassereenthärtungsapparate, Wassererhitzer, Verbrennungsanlagen, Befeuchter, Gaskochherde, Abfallvernichtungsmaschinen; Bestand-, Zubehör- und Ersatzteile für alle vorerwähnten Waren. (Int. Kl. 7, 8, 9, 11, 17, 20, 21)



284035. Date de dépôt: 13 février 1976, 18 h. Philip Morris Incorporated, 100 Park Avenue, New York (New York, USA). - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque N° 159821. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 13 février 1976.

Rasoirs, lames de rasoirs, rasoirs de sûreté et lames de rasoirs de sûreté. (Cl. int. 8)

Ever-Ready

284036. Hinterlegungsdatum: 23. Februar 1976, 17 Uhr. Berol Kemi Aktiebolag, Stenungsund (Schweden). - Fabrication und Handel.

Chemische Erzeugnisse für gewerbliche, wissenschaftliche, photographische, land-, garten- und forstwirtschaftliche Zwecke; Kunstharze und synthetische Harze, Kunststoffe im Rohzustand (in Form von Pulvern, Flüssigkeiten oder Pasten); Düngemittel (natürliche und künstliche); Feuerlöschmittel; Härtemittel und chemische Präparate zum Löten; chemische Erzeugnisse zum Frischhalten und Haltbarmachen von Lebensmitteln; Gerbmittel; Klebstoffe für gewerbliche Zwecke; Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel; Seifen, Parfümerien, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer; Zahnputzmittel. (Int. Kl. 1, 3)



284037. Date de dépôt: 23 mars 1976, 17 h. Castolin S.A., St-Sulpice (Vaud). - Fabrication et commerce.

Produits chimiques pour le soudage, la soudure et le brasage; métaux communs et leurs alliages pour le soudage, la soudure et le brasage; machines pour le soudage, la soudure et le brasage et outils utilisés pour ces machines; appareils et instruments électriques pour le soudage, la soudure et le brasage. (Cl. int. 1, 6 à 9)

CADFREE

284038. Date de dépôt: 23 mars 1976, 17 h. Castolin S.A., St-Sulpice (Vaud). - Fabrication et commerce.

Produits chimiques pour le soudage, la soudure et le brasage; métaux communs et leurs alliages pour le soudage, la soudure et le brasage; machines pour le soudage, la soudure et le brasage et outils utilisés pour ces machines; appareils et instruments électriques pour le soudage, la soudure et le brasage. (Cl. int. 1, 6 à 9)

ROTOLOY

284039. Date de dépôt: 5 mars 1976, 17 h. Laiteries Réunies (Centrale et Agricole), 11, rue des Noirettes, Carouge (Genève). - Fabrication et commerce. - Renouvellement avec limitation de l'indication des produits de la marque N° 160051. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 5 mars 1976.

Charcuterie à base de viande de porc et préparations de viande de porc. (Cl. int. 29)



284040. Date de dépôt: 26 mars 1976, 17 h. A.G.E. Bodegas Unidas, S.A., Fuenmayor (Logrono, Espagne). - Fabrication et commerce.

Vins. (Cl. int. 33)



284041. Date de dépôt: 26 mars 1976, 17 h. A.G.E. Bodegas Unidas, S.A., Fuenmayor (Logrono, Espagne). - Fabrication et commerce.

Vin de provenance espagnole (Rioja). (Cl. int. 33)



La marque est exécutée en noir et or.

## Structure du commerce extérieur suisse en août 1976

Dans un communiqué, la Direction générale des douanes publie les résultats globaux du commerce extérieur de la Suisse en août 1976 et durant les huit premiers mois de l'année en cours, comparés à ceux des périodes correspondantes de l'année dernière.

	Importation		Exportation		Solde	Valeur des exportations en % de la valeur des importations
	en 1000 tonnes	en mio de fr.	en 1000 tonnes	en mio de fr.		
août 1975	2 459,4	2 309,4	219,9	2 167,1	- 142,3	93,8
juillet 1976	2 776,6	3 002,5	317,8	3 082,8	+ 80,3	102,7
août 1976	2 587,3	2 842,0	255,2	2 516,6	- 325,4	88,6
janv.-août 1975	19 044,7	22 939,5	2 287,0	21 372,7	-1566,8	93,2
janv.-août 1976	19 162,7	23 386,6	2 648,5	23 389,3	+ 2,7	100,0

### Importation (cf. tableau I)

Par rapport au mois d'août 1975, les importations de matières premières et de demi-produits (1170,2 millions de francs au total) dénotent une plus-value de 35,9%. Compte tenu de ce que les prix ont fléchi de 2,8%, l'augmentation réelle atteint même 39,3%. Les entrées de biens de consommation et de biens d'équipement (respectivement 913,3 millions et 403,7 millions) ont aussi fortement progressé: à savoir respectivement de 20,6% et de 13,9% en valeur nominale, de 33,1% et de 24,5% en termes réels, puisque les prix baissaient de 9,4% et de 8,5%. En ce qui concerne les arrivages de produits énergétiques (354,9 millions de francs), la majoration ad valorem de 5,4% s'explique par le renchérissement (+5,2%).

En chiffres absolus, l'accroissement des acquisitions s'inscrivait avant tout au compte des métaux précieux pour l'industrie (+63,2 millions de francs), des voitures de tourisme (+55,7 millions), des machines et appareils électriques (+39,9 millions), des machines non électriques (+35,9 millions), des substances de base et des composés chimiques (+31,7 millions), de l'habillement et de la lingerie (+31,3 millions), du fer et de l'acier (+31,2 millions), des matières de base agricoles (+30,3 millions), du papier et des ouvrages en papier (+23,8 millions), des autocars et camions (+23,6 millions), des métaux non ferreux (+19,3 millions), des huiles brutes et distillats de pétrole (+18,2 millions), des matières textiles (+17,7 millions) et des denrées alimentaires (+16,6 millions). En revanche, les achats d'aéronefs ont nettement diminué (-28,3 millions de francs).

### Exportation (cf. tableau II)

Malgré la quasi-stabilité des prix, les exportations de matières premières et de demi-produits (990,4 millions de francs au total) se sont renforcées de 20,6% en valeur nominale et de 21,6% en termes réels. Les expéditions de biens de consommation (610,0 millions), dont les prix restaient également constants, ont connu un accroissement nominal de 15,8% et réel de 15,4%. Les fournitures de biens d'équipement (911,5 millions de francs) dépassent de 12,0% le montant acquis il y a un an; vu le renchérissement de 6,1%, la progression réelle se chiffre à 5,5%.

Les livraisons de l'industrie métallurgique ont augmenté de 13,8% (+161,3 millions de francs) en valeur nominale et de 7,1% en termes réels. On enregistre en particulier un élargissement des débouchés pour les machines et appareils électriques (+56,3 millions), les ouvrages en métaux (+30,2 millions), les machines non électriques (+25,3 millions) et l'aluminium (+12,7 millions). Les ventes de l'industrie chimique à l'étranger se sont accrues de 49,7 millions de francs ou de 9,6%; eu égard à la légère hausse des prix, l'avance réelle s'établit à 7,6%. Cette plus-value se répartit entre les produits pharmaceutiques (+17,2 millions), les produits chimiques industriels (+17,1 millions) et les matières colorantes (+15,5 millions). Les exportations de textiles et d'habillement surpassent de 21,9 millions de francs ou de 15,1% la valeur notée un an auparavant; en termes réels, elles se sont intensifiées de près d'un cinquième. Se sont notamment accentués les envois de bonneterie (+3,8 millions), tout comme ceux d'articles d'habillement et de confection (+3,4 millions), ainsi que de fils en coton (+3,2 millions). L'écoulement des denrées alimentaires, boissons et tabacs s'est amplifié en valeur (+13,1 millions ou 16,1%) et en volume (+8,4%), surtout à la suite de l'élargissement des marchés pour le fromage (+7,3 millions) et les tabacs manufacturés (+6,4 millions de francs).

### Répartition géographique (cf. tableau III)

Les trois quarts de l'accroissement des importations en provenance des Etats membres de l'O.C.D.E. (+433,9 millions de francs) reposent sur les approvisionnements effectués dans les Communautés européennes (+335,3 millions), singulièrement en République fédérale d'Allemagne (+145,3 millions), en Grande-Bretagne (+71,2 millions), en France (+56,1 millions) et dans l'Union belgo-luxembourgeoise (+38,2 millions). Le développement des acquisitions dans la zone de libre-échange (+45,9 millions) résulte, en premier lieu, des fournitures autrichiennes (+25,5 millions) et suédoises (+12,8 millions). Les arrivages originaires des pays extra-européens de l'O.C.D.E. ont augmenté de 49,1 millions de francs, grâce aux envois accrus du Japon (+30,8 millions) et des Etats-Unis d'Amérique (+21,2 millions). Le redoublement des achats dans les pays non-membres de l'O.C.D.E. (+98,7 millions) s'inscrit au compte des pays en voie de développement (+59,1 millions) et des pays à économie planifiée (+39,9 millions). Dans ce dernier groupe, on note en particulier un élargissement du ravitaillement en Union soviétique (+34,1 millions). Parmi les pays en voie de développement, l'Iran (+20,0 millions), l'Algérie (+18,5 millions), l'Inde et Hongkong ont considérablement intensifié leurs livraisons, alors que le Koweït (-18,8 millions) et le Nigéria (-15,5 millions) réduisaient leurs livraisons.

### Importation

Tableau I

	Valeur, en millions de fr.		Variations en % par rapport à la période correspondante de l'année précédente		Indice des valeurs moyennes	
	août 1976	janv.-août 1976	août 1976	janv.-août 1976	août 1976	janv.-août 1976
Produits agricoles et sylvicoles	392,3	3216,8	19,5	- 3,7	- 5,8	- 8,8
dont:						
Matières de base	79,1	554,0	62,0	- 3,7	6,1	- 8,1
Denrées alimentaires	239,0	1975,4	7,5	- 4,9	-10,4	-11,8
Tabacs bruts	20,0	114,3	107,1	- 1,3	24,9	10,7
Boissons	20,3	262,2	- 5,4	- 2,0	- 4,7	- 1,8
Produits sylvicoles	25,1	200,0	36,4	- 0,8	- 1,2	- 5,5
Produits énergétiques	354,9	2446,5	5,4	8,7	5,2	9,1
dont:						
Huiles brutes, distillats	344,5	2345,0	5,6	9,4	5,2	9,6
Textiles et habillement	333,2	2534,9	23,5	5,5	- 7,8	-10,0
dont:						
Matières textiles	38,6	310,8	85,2	37,2	6,2	- 1,7
Fils	18,2	159,5	64,6	20,0	0	- 6,0
Tissus	29,2	283,4	14,3	- 2,2	- 9,7	-12,7
Habillement et lingerie	173,6	1157,7	22,0	5,0	- 8,8	-11,0
Chaussures	34,9	253,7	- 4,2	- 4,5	-12,5	-10,9
Papier et ouvrages en papier	108,6	885,5	28,1	3,1	- 5,0	- 7,7
dont:						
Matières de base	21,2	145,4	112,4	-17,7	-12,3	- 9,4
Papiers et cartons	42,1	352,4	30,0	18,1	-11,2	-13,5
Livres, journaux, revues	30,2	252,4	4,7	- 1,5	3,5	1,9
Cuir, caoutchouc, plastique	90,2	777,0	27,4	7,0	- 8,4	- 7,0
dont:						
Peaux et cuirs	20,5	190,4	27,0	15,3	- 1,8	0,4
Caoutchouc	26,7	223,1	16,0	- 6,1	- 7,8	- 3,5
Ouvrages en plastique	43,0	363,5	35,8	12,5	-11,8	-12,8
Produits chimiques	318,5	2740,2	21,1	4,3	- 5,6	- 9,4
dont:						
Substances de base, composés	202,7	1735,4	18,5	7,1	- 6,5	-10,7
Produits pharmaceutiques	27,7	265,3	22,9	- 5,8	5,6	-10,9
Matériel de construction, céramique, verre	53,5	422,8	12,1	- 7,1	- 2,1	- 4,3
Métaux, ouvrages en métaux	259,4	2123,2	30,3	-14,1	- 5,4	-10,8
dont:						
Fer et acier	111,4	908,5	39,0	-12,4	- 6,1	-14,3
Métaux non ferreux	52,9	389,9	57,7	-21,1	- 0,6	- 9,6
Ouvrages en métaux	95,1	824,8	11,3	-12,4	- 5,9	- 7,5
Machines	381,2	3204,6	24,8	- 5,5	- 5,6	- 2,2
dont:						
Machines non électriques	196,0	1668,3	22,4	- 9,5	- 7,5	- 2,1
Machines, appareils électriques	185,1	1536,2	27,5	- 0,7	- 3,3	- 2,3
Véhicules	212,7	2101,8	37,4	9,0	6,8	4,1
dont:						
Voitures de tourisme	126,6	1298,8	78,6	27,5	5,7	6,5
Autocars, camions	48,4	363,4	95,2	23,8	- 9,3	- 2,5
Avions	12,6	195,8	-69,2	-44,7	-42,2	6,5
Instruments, horlogerie	248,9	2121,0	46,6	28,1	- 3,0	-18,2
dont:						
Instruments optiques	20,9	207,7	- 4,4	- 5,6	9,6	3,3
Appareils mécaniques de précision	25,4	219,4	25,3	11,8	15,0	1,3
Métaux précieux industriels	148,1	1246,5	74,5	51,0	- 6,5	-28,7
Bijouterie, ouvrages métaux précieux	32,6	262,2	29,9	11,9	-18,6	- 7,5
Autres produits divers	88,6	812,4	11,8	- 2,7	-20,4	- 9,3
dont:						
Meubles, petite ébénisterie	27,3	311,2	10,0	- 7,5	-10,2	-10,6

### Exportation de nos principales industries

Tableau II

	Valeur, en millions de fr.		Variations en % par rapport à la période correspondante de l'année précédente		Indice des valeurs moyennes	
	août 1976	janv.-août 1976	août 1976	janv.-août 1976	août 1976	janv.-août 1976
Industrie métallurgique	1333,2	12114,5	13,8	3,3	6,3	1,3
dont:						
Machines non électriques	568,4	5179,1	4,7	2,1	6,0	3,8
Machines et appareils électriques	264,6	2222,0	27,0	3,8	3,0	5,9
Instr. d'optique, appareils de mécatronique de précision	75,5	752,3	- 0,5	2,3	3,9	-11,2
Horlogerie	186,2	1814,0	0,9	- 4,3	3,1	- 0,9
Aluminium	32,7	233,3	63,1	14,8	- 1,5	-12,4
Ouvrages en métaux	112,5	1151,8	36,7	10,5	16,4	- 4,8
Industrie chimique	568,9	5281,2	9,6	11,7	1,8	- 2,3
dont:						
Matières colorantes, etc.	103,1	1037,6	17,6	37,0	- 6,2	- 6,2
Produits pharmaceutiques	139,8	1162,6	14,0	1,8	- 5,0	0,1
Cosmétiques et parfumerie	3,5	42,2	1,4	- 3,7	- 6,8	- 9,4
Produits chimiques, autres	322,4	3038,8	5,6	9,1	7,3	- 1,9
Textiles et habillement	167,5	1806,3	15,1	13,3	- 2,9	- 6,7
dont:						
Fibres chimiques	6,1	60,7	2,1	38,1	- 6,4	- 7,9
Fils de fibres chimiques	30,6	336,0	31,2	12,3	- 1,5	- 1,3
Tissus de fibres chimiques	12,9	177,4	15,4	3,2	- 3,6	- 7,8
Tissus de soie	0,7	10,6	6,0	4,3	12,9	-14,8
Fils de laine	3,2	33,3	55,8	62,4	7,4	0,8
Tissus de laine	3,7	35,7	21,3	18,5	- 4,8	- 7,4
Fils de coton	10,0	108,3	47,0	42,2	3,9	-17,1
Tissus de coton	13,7	208,2	14,8	18,9	- 8,1	-14,1
Broderies	8,4	113,1	- 4,2	17,0	5,1	- 1,3
Tapis et couvre-parquets textiles	3,7	33,8	70,5	16,9	- 2,6	0,1
Bonneterie	21,1	187,4	21,8	14,2	- 9,8	- 5,4
Habillement et confection	22,7	179,1	17,6	5,5	- 5,2	- 8,0
Chaussures	10,7	97,0	15,6	14,0	-12,7	- 7,4
Denrées alimentaires et tabacs	94,4	832,3	16,1	14,1	7,1	0,9
dont:						
Fromage	35,7	265,0	25,7	6,9	.	.
Lait conservé, farines pour enfants	0,7	15,9	.	.	.	.
Chocolat	9,3	55,1	24,0	5,2	.	.
Soupes, bouillons	8,1	73,4	17,4	39,3	.	.
Tabacs manufacturés	17,6	167,7	57,3	22,4	2,6	- 0,4
Livres, journaux	16,1	134,6	4,7	- 7,0	2,4	4,3

A l'exportation, deux cinquièmes environ de l'accroissement total proviennent des ventes aux Etats membres de l'O.C.D.E. (+145,8 millions de francs) et près de trois cinquièmes des fournitures aux autres pays (+203,6 millions). On constate un renforcement de 154,7 millions de francs des envois à destination de la C.E.E., en comparaison d'août 1975, dû spécialement à la demande accrue de la République fédérale d'Allemagne (+62,1 millions), de la Grande-Bretagne (+26,4 millions) et de l'Italie (+25,5 millions). Le montant des livraisons à l'A.E.L.E. n'a pratiquement pas changé (+3,2 millions), un élargissement des débouchés en Autriche (+14,9 millions) et en Norvège contrecarrant une réduction des envois dans les autres pays membres, particulièrement en Suède (-12,9 millions). Les expéditions vers les Etats extra-européens de l'O.C.D.E. ont diminué (-16,8 millions). Un fort recul affecte les fournitures au Canada (-32,1 millions), alors que celles destinées aux Etats-Unis d'Amérique se sont élevées (+17,7 millions). Les pays en voie de développement participent par 169,4 millions de francs, dont 113,3 millions proviennent des membres de l'O.P.E.P., à la plus-value des sorties vers les Etats non-membres de l'O.C.D.E. Les exportations à destination d'Israël (+36,3 millions), de l'Iran (+28,4 millions), de l'Arabie Saoudite (+28,2 millions), de l'Algérie, du Mexique et de la Libye, avant tout, dépassent les montants relevés un an auparavant. Les expéditions vers les pays à économie planifiée ont augmenté de 42,8 millions de francs, du fait d'une intensification des achats de l'Union soviétique (+18,1 millions), de la Roumanie (+7,0 millions de francs), de la Pologne et de la Hongrie.

La balance commerciale des échanges de marchandises avec l'O.C.D.E. boucle avec un passif de 705,7 millions de francs, ce qui correspond à une augmentation de 288,1 millions ou de 69,0% face au mois d'août 1975. Le déficit du commerce avec la C.E.E. a grossi de 180,6 millions ou de 28,7% pour se fixer à 809,0 millions de francs, le solde passif s'étant alourdi avec la République fédérale d'Allemagne (+83,2 millions), la France (+46,1 millions), la Grande-Bretagne (+44,8 millions) et l'Union belgo-luxembourgeoise (+24,4 millions). Dans le trafic des marchandises avec l'A.E.L.E., l'excédent d'exportation (67,8 millions) a diminué de 42,7 millions ou de 38,6% notamment avec la Suède (-25,7 millions) et l'Autriche (-10,6 millions). Le commerce avec les pays extra-européens de l'O.C.D.E. accuse un déficit de 32,3 millions de francs, face à un actif de 33,6 millions en août 1975. Le solde positif a nettement régressé avec le Canada (-30,7 millions), et les échanges avec le Japon, actifs un an auparavant (6,8 millions), sont devenus déficitaires (24,2 millions). Le surplus d'exportation qui résulte du trafic avec les Etats non-membres de l'O.C.D.E. a augmenté de 104,9 millions ou de 38,1% pour monter à 380,3 millions de francs. Dans le commerce avec les pays en voie de développement, l'actif s'est renforcé de 110,3 millions ou de 50,3% pour atteindre 329,5 millions de francs, tandis que le solde positif (34,0 millions) ne variait que peu avec les Etats à économie planifiée (+2,9 millions de francs ou 9,3%).

Commerce extérieur par régions économiques<sup>1)</sup>

Tableau III

	Valeurs absolues en millions de francs				Variations en % par rapport à la période correspondante de l'année précédente			
	Importation		Exportation		Importation		Exportation	
	août 1976	janv.- août 1976	août 1976	janv.- août 1976	août 1976	janv.- août 1976	août 1976	janv.- août 1976
O.C.D.E. - Total	2414,6	20151,1	1708,9	16842,9	21,9	0,9	9,3	10,1
- O.C.D.E. - Europe	2103,2	17737,8	1429,8	14168,4	22,4	1,8	12,8	9,4
- C.E.E.	1847,1	15558,8	1038,1	10596,8	22,2	3,0	17,5	13,3
Allemagne (R.F.)	793,9	6584,2	410,4	3681,4	22,4	4,3	17,8	16,1
France	341,5	3212,8	175,6	2202,1	19,7	2,0	6,0	14,3
Italie	258,7	2300,8	124,3	1659,0	8,2	0,8	25,8	17,2
Pays-Bas	115,9	867,8	63,0	650,2	0,8	- 6,8	9,0	6,9
Belgique-Luxembourg	97,7	789,7	66,0	634,0	64,2	7,5	26,4	27,2
Grande-Bretagne	208,8	1523,7	147,4	1375,5	51,7	8,7	21,8	10,8
Danemark	27,7	235,8	41,6	351,3	27,6	- 4,9	14,9	4,6
Irlande	2,9	43,9	9,8	43,3	-39,6	5,3	172,2	6,4
- A.E.L.E.	220,9	1814,1	288,7	2671,5	26,2	- 8,4	1,1	- 0,3
Autriche	123,6	946,8	132,1	1220,8	26,0	- 5,3	12,7	0,9
Norvège	11,9	102,3	35,4	291,8	54,5	- 6,8	20,0	2,9
Suède	58,3	541,3	73,4	659,9	28,1	-12,6	-14,9	- 8,0
Portugal	8,3	83,8	21,4	237,9	-25,9	-27,8	- 8,9	19,9
Finlande	15,9	119,1	25,8	254,1	30,3	- 4,7	- 6,9	- 3,1
Islande	2,9	20,8	0,6	7,0	1350,0	112,2	-53,8	-14,6
- autres pays	35,2	364,9	103,0	900,1	11,7	7,6	4,9	- 1,5
- O.C.D.E. - Pays extra-européens	311,5	2413,3	279,2	2674,4	18,7	- 5,5	- 5,7	13,9
U.S.A.	206,0	1633,4	168,9	1593,9	11,5	- 7,9	11,7	26,8
Canada	12,3	126,2	23,9	246,3	-10,2	-21,5	-57,3	-18,6
Japon	86,4	587,7	62,2	609,5	55,4	1,4	- 0,3	- 7,2
Australie/Nouvelle-Zélande	6,6	66,1	24,1	224,7	-20,5	63,6	- 8,7	1,7
Pays non-O.C.D.E.	427,4	3233,6	807,7	6546,4	30,0	9,2	33,7	7,8
- en voie de développement	298,7	2325,7	628,2	4900,7	24,7	3,6	36,9	11,2
dont: O.P.E.P.	106,2	750,8	247,6	1772,8	- 2,9	-13,4	84,4	31,3
- à économie planifiée	123,8	864,3	157,8	1396,7	47,6	29,9	37,2	5,8
- en Europe	116,4	800,6	148,4	1278,4	49,8	30,9	41,3	7,3
- en Asie	7,4	63,8	9,4	118,2	19,4	18,4	- 5,1	- 8,2
- Afrique du Sud	4,9	45,5	21,7	249,1	- 5,8	-12,2	-28,4	-28,6
Total général	2842,0	23386,6	2516,6	23389,3	23,1	1,9	16,1	9,4

<sup>1)</sup> Pays groupés selon «Statistiques du commerce extérieur, Série A» de l'O.C.D.E.

(z)

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern - Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

## AG Luftseilbahn Corviglia-Piz Nair (LCPN) St. Moritz

### Dividendenzahlung

Die Generalversammlung vom 21. September 1976 hat beschlossen, gegen Übergabe des Coupons Nr. 35 pro Aktie eine Dividende von 10% brutto für das Geschäftsjahr 1975 auszurichten. Die Einlösung kann ab Mittwoch, den 22. September 1976, bei der Schweizerischen Kreditanstalt St. Moritz und bei sämtlichen Geschäftsstellen der SKA erfolgen.

## Luftseilbahn Surlej-Silvaplana-Corvatsch AG (LSC), Silvaplana

### Dividendenzahlung

Die Generalversammlung der Aktionäre vom 20. September 1976 hat beschlossen, für das Geschäftsjahr 1975 eine Dividende von 11% auszurichten. Der Coupon Nr. 9 kann ab 21. September 1976 zu Fr. 55.- abzüglich 35% Verrechnungssteuer mit netto Fr. 35.75 bei allen Niederlassungen der Schweizerischen Kreditanstalt eingelöst werden.

Silvaplana, den 20. September 1976

Der Verwaltungsrat

## Bergbahnen Crap Sogn Gion AG, Laax

### 5% Wandelanleihe 1968

Gemäss Artikel 4 des Emissionsprospektes 1968 hat die Gesellschaft die Möglichkeit, die Anleihe unter Einhaltung einer Kündigungsfrist von drei Monaten vorzeitig zurückzuzahlen.

Der Verwaltungsrat hat beschlossen, von diesem Recht Gebrauch zu machen und die noch nicht gewandelten Obligationen per 31. Dezember 1976 zum Nennwert zurückzuzahlen. Die Kündigung erfolgt somit rechtsgültig per 30. September 1976 auf den 31. Dezember 1976.

Die Rückzahlung der nicht gewandelten Obligationen erfolgt ab 1. Januar 1977 gegen Rückgabe der Titel bei der Schweizerischen Bankgesellschaft in Chur.

Jeder Obligationär hat jedoch die Möglichkeit, seine Obligationen bis spätestens 31. Dezember 1976 bei der Schweizerischen Bankgesellschaft in Chur in Inhaberaktien zum gleichen Nennwert zu wandeln.

Wer vom Wandlungsrecht nicht Gebrauch machen will, kann die Zinscoupons per 31. Dezember 1976 einlösen und muss die Obligationen für die Rückzahlung erstatten. Das Wandelrecht verfällt am 31. Dezember 1976.

Laax, den 24. September 1976

Bergbahnen Crap Sogn Gion AG, Laax  
Der Präsident: W. Gurtner-Casty  
Der Vizepräsident: Dr. D. Cadravi

## Gemeinde Rothrist (Aargau)

### 8 1/2 % Anleihe 1974-89 von Fr. 2.250.000.-

#### Tilgung 1976

Zugunsten der zweiten vertraglichen Tilgungsrate von Fr. 125.000.- nominal, fällig per 14. Oktober 1976 würden am 13. September 1976 unter notarieller Beaufsichtigung 40 Obligationen zu je Fr. 1000.- nominal, 17 Obligationen zu je Fr. 5000.- nominal ausgelost. Diese können ab 14. Oktober 1976 versehen mit allen noch nicht verfallenen Coupons, bei den folgenden Banken und ihren schweizerischen Geschäftsstellen zur Rückzahlung zu pari vorgelegt werden:

Banque Gutzwiller, Kurz, Bungereter SA  
Bank in Huttwil  
Bank in Ins  
Bank in Langenthal  
Kreditbank (Suisse) SA  
Volksbank Willisau AG

Die ausgelosten Obligationen, deren Verzinsung per 14. Oktober 1976 aufhört, tragen folgende Nummern:

Titel zu Fr. 1000.- nominal

25	82	119	250	297	404	447	607
28	92	121	267	369	414	448	656
31	96	139	282	370	425	464	663
44	97	167	288	376	427	479	671
58	117	211	289	401	446	489	693

Titel zu Fr. 5000.- nominal

703	720	747	795	832	851	940	993
710	733	757	805	837	890	978	1006

Der Totalbetrag der sich noch im Umlauf befindenden Titel beläuft sich auf Fr. 2.000.000.-.

Folgende Obligationen wurden nicht zur Rückzahlung vom 14. Oktober 1975 unterbreitet:

Titel zu Fr. 1000.-: 382 - 403 - 407 - 660 - 683

Titel zu Fr. 5000.-: 761

Genf, den 13. September 1976

Aus Auftrag:  
Banque Gutzwiller, Kurz, Bungereter SA

Valoren-Nummer: 20.812

## Säuberlin & Pfeiffer SA, Vevey

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

le vendredi 8 octobre 1976, à 16 h., à l'Hôtel des Trois Couronnes, à Vevey. L'établissement de la feuille de présence débutera à 15 h. 30.

Ordre du jour:

- a) Rapport du conseil d'administration;
  - b) Rapport des contrôleurs des comptes;
  - c) Discussion et vote sur les conclusions de ces rapports.
2. Propositions individuelles.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport du conseil d'administration et celui de Messieurs les contrôleurs seront à la disposition des actionnaires, au siège de la société à Vevey, dès le 27 septembre 1976. Seuls les actionnaires dûment inscrits au registre des actions à la date du 24 septembre 1976 sont autorisés à prendre part à l'assemblée générale. Aucun transfert ne sera enregistré entre le 24 septembre et le 11 octobre 1976. Les cartes d'admission doivent être demandées au siège de la société à Vevey, d'ici au 1<sup>er</sup> octobre 1976.

Le conseil d'administration

# EUROFIMA

Europäische Gesellschaft für die Finanzierung von Eisenbahnmateriale, Basel

## Rückzahlung von Obligationen der 4 1/2 % Anleihe 1959-1977

Valoren-Nr. 105 206

Gemäss Amortisationsplan sind per 31. Oktober 1976 Titel im Nennwert von Fr. 3 584 000.- zu tilgen. Die Titel, deren Nummern nachstehend aufgeführt sind, wurden am 26. Juni 1976 am Sitz unserer Gesellschaft in Basel ausgetauscht und gelangen ab 31. Oktober 1976 zum Nennwert speziesfrei zur Rückzahlung. Sie sind zu diesem Zweck mit sämtlichen nicht verfallenen Coupons bei einer offiziellen Zahlstelle einzurichten.

121/5	5804/10	11501/3	15124/30	21373	28088	33131/40	36145/50
241/6	5910	11523/9	15171/80	21651	28235/9	33158/60	36223/3
316	5983/4	11537/40	15393/7	21771	28262/70	33158/60	36244/50
332/4	6066/7	11701/10	15533/50	21774/90	28291/300	33217/4	36293/307
350	6120	11741/50	15591/600	21861/5	28364/78	33285/8	36346/50
432	6431/9	11881/90	15661/8	21867/8	28521	33290/2	36561/70
435/6	6471	11919	15830	21901/5	28527/30	33294/300	36621/30
446/50	6861/70	11941/2	15881/90	21961/9	28780	33322/6	36666/70
762/3	7151/9	11960	15941/3	22051/7	28791/5	33334/7	36681/6
794/8	7261/70	11981/9	15949/50	22246/9	28831/4	33345/7	36711/9
805/10	7281/5	12001/6	16141/16	22241/2	29012/6	33441	36741/3
841/50	7421/4	12201/10	16141/50	22347/9	29031/43	33443/4	36748/50
891/900	7561/70	12331	16170	22655/60	29049/50	33446/50	36761/70
1021/2	7591/600	12336/41	16181/2	22981/2	29148/50	33676/704	36784
1051/2	7631/40	12343/7	16188/90	23082/90	29221/30	33710/20	36787/90
1058/60	7731/3	12349/65	16191/4	23271/2	29241/5	33731/3	36880
1131/2	7802/10	12391/5	16199/200	23275/80	29316/20	33783/5	36899/902
1211	7921/2	12431	16391	23311/3	29388/96	33811/3	36966/13
1251/67	8211/20	12400/6	16369	23421/30	29868	33811/5	36919/20
1269/70	8291/300	12521/5	16631/40	23643	29881/90	33817/20	36935/50
1357	8321/30	12529/30	16651/8	23645	29993	33871/80	37061/7
1831/40	8491/4	12563/70	16732/5	23648/50	29997/30002	33925/40	37081/90
1881/900	8551	12611/7	16773/80	23685/96	30006	34001	37101/16
1961/2	8554/6	12648/52	16861	23698/700	30071	34005/10	37161/79
1965/70	8559	12657/62	16869/70	23782/8	30080	34038/40	37201/10
2071/80	8708	12668/70	16891/4	23831/4	30110/2	34105/9	37231/40
2201/10	8731/40	12698/9	16900	23918/20	30154/60	34131/5	37301/5
2275/90	9021/7	12775/9	16934/5	23994/4000	30181/9	34191/6	37310
2404/8	9081/3	12871/80	17062/3	24171/2	30228/30	34221/6	37373/94
2410	9086	12997/30020	17075/6	24175	30241/6	34292/3	37397/400
2431/40	9089/96	13132	17079	24281	30248/50	34295/300	37448/60
2541/2	9110	13134/5	17201/10	24283/90	30533/40	34341/3	37527/30
2644/7	9121	13151/3	17244/7	24441/3	30625/8	34350	37571/91
2681/6	9174/80	13201/10	17301/10	24445/7	30741/8	34365/70	37711/6
2921/30	9231/4	13271/3	17451	24450/6	30771	34391/8	37725
2951/60	9246	13276/9	17481/2	24460/5	30903/5	34400	37728/30
3051/60	9271/2	13334/40	17485/7	24469/70	30907/10	34422/3	37783/90
3072	9301/6	13351/70	17490/7	24481/6	31011/20	34426	37801
3119/20	9351/9	13451/4	17500	24488/90	31061/8	34431/2	37822/3
3298/300	9361/5	13465/70	17521	24541/50	31070	34437/40	37877/9
3383	9391	13491	17552	24591/8	31091/4	34461/6	37904/10
3401/3	9397/400	13497	17558/60	24604/7	31100/12	34465/70	38008/10
3431	9411	13516/20	17581/3	24641/5	31118/20	34481/5	38031/4
3451/2	9414/20	13552/6	17649/50	24765/9	31131	34639/40	38037/40
3455/6	9458/60	13582	17721/40	24971/3	31144/5	34681/90	38241/60
3543/9	9559/60	13601/2	17831/40	24979/80	31191/200	34735/40	38301/10
3618/20	9571/3	13661/2	17871/80	25081/90	31291/300	34791/800	38403/10
3741/50	9604/21	13664/9	17956/60	25152	31321/30	34831/6	38422/4
3891/3	9801/2	13781/44	18055	25386/30	31371/80	34838/9	38428/9
3903/10	9808/10	13822/30	18094/6	25437/40	31461/70	34861/71	38444
3931/40	9831	13871/80	18099/104	25575/6	31601/10	34874/6	38475/50
3951/5	9899/910	13906	18108/10	25595/9	31641/60	34878	38461/2
4021/4	9931/9	13908/10	18121/30	25696/9	31791/800	34911/40	38468/73
4122/3	9981/93	13951/5	18201/10	25715/20	31831/40	34963	38475/80
4144/6	9999/1000	14031/7	18231/50	25805	31951/60	34998/5001	38532/6
4192/200	10081/90	14040	18271/80	25812/20	32001/20	35006/9	38631/8
4261/2	10141/50	14061/4	18291/300	26001/4	32141/50	35031/3	38791/800
4266	10222/30	14090	18663	26041/50	32237/40	35036/50	38811/200
4268/70	10241/8	14131/2	18724/6	26173/7	32364/70	35111/20	38871/81
4281/2	10636/40	14134/5	19002/6	26321/40	32392/4	35151/8	38883/5
4284/90	10671/6	14141	19009/10	26361/70	32397/400	35211/6	38888/90
4301/20	10679/81	14144	19081/9	26474	32411/7	35247/51	38961
4471/2	10771/3	14171/2	20244/7	26494/513	32419/20	35321	38965/9
4479/80	10781/9	14175/6	20291/3	26542/6	32431/2	35347/8	39017/20
4607/8	10822/30	14185/94	20295/9	26572/80	32514/20	35361/2	39081/5
4751/3	10881/90	14196/200	20313/20	26637/40	32571/5	35376/8	39181/90
4771	10931/40	14216/20	20376/80	26675/80	32587/90	35387/90	39232
4780	11031/5	14241	20474	26721/2	32621/40	35411/20	39431/30
4820	11037/40	14253	20479/80	26728/32	32691/9	35539/40	39461/3
4831/40	11091	14258/60	20512/6	26740	32720	35562/70	39470/80
4853/7	11093/5	14378/80	20520	26911/20	32761/70	35631/52	39865/9
5003/10	11211/20	14531/2	20574/80	27021/8	32772/3	35657/60	39921/7
5056/60	11241/50	14538/40	20631/4	27431/40	32779/80	35691	39936/9
5191/4	11301/4	14591/3	20651/60	27621/30	32793	35697	39992
5198/202	11310	14751/8	20751/5	27641/50	32795	35700/10	
5481/4	11342/50	14780	20852/5	27741/50	32801/5	35831/40	
5492/5	11381/2	14891/4	20932/3	27851/5	32811/4	35871/90	
5499/510	11388/9	14896/7	21001/3	27971/6	32816	36084	
5524/30	11421/3	15011/20	21251/60	27978/80	32891/3	36101/2	
5576/80	11428/9	15081/90	21351/60	28020	32919/23	36107/10	
5777	11474/8	15111	21371	28081/4	33108/10	36121/30	

Die Verzinsung dieser Obligationen hört mit dem Verfalltag auf.

Aus früheren Auslosungen sind folgende Nummern ausstehend:

per 31. 10. 1971:	38774						
per 31. 10. 1972:	5694/8						
per 31. 10. 1973:	24472/3	27107/9					
per 31. 10. 1974:	5538/9	15753	21236/40	24211/3	30591/3	34311/2	
	6335/40	17351/2	21553/4	28057/9	33454	39002/3	
	10805/6	20896	22619/20	28443	34285	39874	
	13297/8	21036					
per 31. 10. 1975:	508/10	6302	13035/40	18961/3	23794	32881/90	
	2792	6920	13351/2	20258/9	24325	33991	
	2817/26	9075/6	14412	20741/7	24346	34041/2	
	3098/100	9763/5	14528/30	21197/8	28108/17	35071/6	
	3340	10311	14581	22029/30	28436/7	35311/5	
	3564/70	10509	15876/80	22355	28721/2	36283	
	3915/6	11223	16626/8	22357	28857/8	36328	
	4392/3	12673	17676	22360	28902/10	36337	
	4481/8	12676	17742/4	22628/30	28933	36849/50	
	4696	12742	18371/80	23204	30306	37986	

Basel, im August 1976

### EUROFIMA

Europäische Gesellschaft für die Finanzierung von Eisenbahnmateriale

# GRANGES AB

(The Grangesberg Company)

U.S. \$15,000,000 Darlehen zu 6 1/2 %, 1987

Wir geben hiermit bekannt, dass die folgenden 570 Obligationen der oben genannten Emission, gemeinsam mit deren Zinsecoupons nummeriert von 10 (fällig am 16. Oktober, 1972) bis 40 inklusiv gestohlen und nicht wieder aufgefunden worden sind:

00801 - 00925	01241 - 01245
01011 - 01040	01256 - 01375
01076 - 01085	01401 - 01450
01101 - 01190	01576 - 01650
01206 - 01220	01751 - 01800

(Alle Zahlen verstehen sich einschliesslich).

Der Zinsecoupon Nr. 10 von jeder der folgenden 250 Obligationen der oben genannten Emission ist ebenfalls gestohlen und nicht wieder aufgefunden worden:

00926 - 00980
01056 - 01075
01451 - 01550
01651 - 01725

(Alle Zahlen verstehen sich einschliesslich).

Alle Personen, die zur Zeit im Besitze von Information sind, oder die künftig Angaben über den Verbleib der Obligationen oder Coupons machen können, werden gebeten, sich mit dem Hauptzahlungsagenten in Verbindung zu setzen: S. G. Warburg & Co. Ltd., 30, Gresham Street, London, EC2P 2EB, England, Telefon: 01-600-4555, Telegramm: Warbureco London, Telex: 888176.

Sollte eine solche Obligation oder ein Coupon zur Rückzahlung eingereicht werden, werden wir uns Untersuchungen über die rechtlichen Besitzverhältnisse vorbehalten, bevor ein Betrag ausbezahlt wird. Dated vom 17. September, 1976. S. G. WARBURG & CO. LTD. (Hauptzahlungsagent)

## SI Daniel Gevril SA 10.12.14., Genève

### Convocation à l'assemblée générale des actionnaires

vendredi 8 octobre 1976, à 17 h., dans les locaux de la Société Financière Mirelis SA, 12, rue de la Corratierie, 1204 Genève.

Ordre du jour:

1. Rapport du président.
2. Présentation des comptes.
3. Rapport du contrôleur aux comptes.
4. Approbation de ces rapports,
5. Nominations statutaires.
6. Divers.

## Usines Métallurgiques de Vallorbe SA Vallorbe

Messieurs les actionnaires sont convoqués en assemblée générale ordinaire

le samedi 9 octobre 1976, à 15 h. 30, dans la grande salle du Casino de Vallorbe.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1975/1976.
2. Rapport des contrôleurs.
3. Discussion et votations sur les conclusions des rapports présentés.
4. Nominations statutaires.
5. Propositions individuelles.
6. Adoption du procès-verbal.

Le bilan et le compte de pertes et profits, ainsi que le rapport des contrôleurs, seront à la disposition des actionnaires dès le 27 septembre 1976, au siège social.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale seront délivrées jusqu'au 8 octobre 1976, à 16 h., contre présentation des actions:

au siège social, à la Banque Cantonale Vaudoise et ses agences, à l'Union de Banques Suisses et ses agences.

La feuille de présence sera établie à partir de 15 h.

Vallorbe, le 10 septembre 1976

Le conseil d'administration

## Emprunt hypothécaire 3%, 2<sup>e</sup> rang, « Claude Henry », La Tour-de-Peilz 1960-83 (Manège de Villard) de fr. 40 000.-



**N.V. KONINKLIJKE NEDERLANDSCHE  
PETROLEUM MAATSCHAPPIJ**

Etablie à La Haye/Pays-Bas

(Royal Dutch)

Le Conseil d'Administration et la Direction de la N.V. KONINKLIJKE NEDERLANDSCHE PETROLEUM MAATSCHAPPIJ (Royal Dutch) ont décidé de distribuer, à valoir sur le dividende de l'exercice 1976, un acompte de fl. 4,50 par action ordinaire.

Ont droit au dividende Intérimaire pour les actions au porteur dont les certificats sont munis d'une feuille de dividende qui ne se compose pas de coupons séparés (dits titres CF), ceux qui, le 17 septembre 1976, à la fermeture des bureaux, sont détenteurs de telles actions et dont les feuilles de dividende se trouvent à cette date entre les mains d'un dépositaire affilié au "Centrum voor Fondsenadministratie B.V." (Centre pour l'Administration de Valeurs mobilières). Le dividende Intérimaire sera versé le 28 septembre 1976, sous déduction de l'impôt néerlandais sur le dividende (25 %) au Centre précité, qui assurera le paiement aux dépositaires intéressés.

Sous déduction de l'impôt susmentionné et contre remise du coupon No. 160 des certificats d'action au porteur munis de coupons, le dividende Intérimaire sera payable en Suisse, à partir du 28 septembre 1976, auprès des banques suivantes:

**Crédit Suisse,  
Société de Banque Suisse,  
Union de Banques Suisses,  
Banque Leu S.A.,  
Pictet & Cie, Genève.**

Les actionnaires domiciliés en Suisse pourront demander la restitution des 2/5 de l'impôt néerlandais sur le dividende conformément aux dispositions de l'accord sur les doubles impositions entre le Royaume des Pays-Bas et la Confédération Suisse, en utilisant la formule R-NL 1.

Le crédit en compte ou le paiement de la contre-valeur du dividende seront effectués en francs suisses, au cours du jour. Sur demande, le dividende peut être payé en une autre monnaie. Les établissements payeurs fournissent tous renseignements.

La Haye, le 16 septembre 1976

LA DIRECTION

**Sogevalor SA, Lugano**

Convocazione assemblea generale ordinaria

I Signori azionisti sono convocati

**all'assemblea generale ordinaria**

della società che avrà luogo il giorno di lunedì 11 ottobre 1976, alle ore 15, presso gli uffici propri in via Somaini 5, Lugano, per deliberare sul seguente

Ordine del giorno:

1. Relazione dell'amministratore e ufficio revisione.
2. Approvazione dei conti chiusi al 31 dicembre 1975 e scarico agli organi sociali.
3. Risanamento mediante riduzione e aumento del capitale sociale.
4. Nomina del revisore e del consiglio d'amministrazione.
5. Eventuali.

Lugano, il 15 settembre 1976

**M. Cornelis SA, Lugano**

Convocazione

I Signori azionisti sono convocati in

**assemblea generale straordinaria**

sabato 16 ottobre 1976, ore 10, presso la sede a Lugano, contrada di Sassello 2.

Ordine del giorno:

1. Nomine.
2. Eventuali.

I titolari di azioni che intendono partecipare all'assemblea devono depositare le loro azioni presso la sede della società al più tardi il 9 ottobre 1976.

Lugano, il 20 settembre 1976

Il consiglio di amministrazione

Das Prämiensparheft Nr. 520.828/09 MBZ, ausgestellt von der Migros Bank, Zürich-Seidengasse (Haupt-sitz), mit einem Guthaben von Fr. 11 523.10 per 10. Februar 1976, wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Hefes werden hiermit aufgefordert, dieses innert 6 Monaten von heute an gerechnet an den Schaltern der Migros Bank vorzuweisen, widrigenfalls dasselbe als kraftlos erklärt und an dessen Stelle ein neues Heft ausgestellt würde.

Zürich, den 21. September 1976

Migros Bank

Das Depositenheft Nr. 12006/05 MBZ, ausgestellt von der Migros Bank, Zürich-Seidengasse (Haupt-sitz), mit einem Guthaben von Fr. 2498.90 per 31. Dezember 1975, wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Hefes werden hiermit aufgefordert, dieses innert 6 Monaten von heute an gerechnet an den Schaltern der Migros Bank vorzuweisen, widrigenfalls dasselbe als kraftlos erklärt und an dessen Stelle ein neues Heft ausgestellt würde.

Zürich, den 21. September 1976

Migros Bank

**Liegenschaftsbesitzer!**

Ich übernehme:

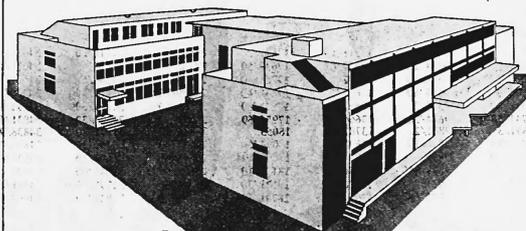
- Verwaltungen
- Vermietungen
- Vermittlungen

zu günstigen Honorarsätzen, mit hoher Dienstleistung.

Liegenschaftsbüro

**H. Imhof** ☎ 061 91 31 58  
Postfach 4410 Liestal

**Zu verkaufen oder zu vermieten...**



**... ein universelles Gebäude**

Nutzfläche 4300 m<sup>2</sup>, universell aufteilbar, neuwertiger Eisenbetonbau mit modernen Liften und Umschlagstrampen. Büroräume. Telefonzentrale.

**... an einer universellen Lage**

Nähe Autobahn, Stadt, Einkaufszentrum, Flughafen, Bahnstation Wallisellen.

Möchten Sie mehr über das Objekt wissen? Es besichtigen? Dann genügt ein Telefonanruf an ZEUS IMMOBILIEN, Telefon 01/32 11 70



**Inserate erschliessen  
den Markt**

**A louer**

à Carouge-Genève, zone industrielle,

**locaux**

pouvant convenir à l'artisanat et l'industrie ou pour l'entreposage de marchandises. Surface totale couverte de 1100 m<sup>2</sup> comprenant:

- bureaux (120 m<sup>2</sup>)
- atelier
- dépôts couverts
- une halle d'une hauteur de 9 m (225 m<sup>2</sup>)
- accès facile par camion

Location en bloc ou partielle. Loyer raisonnable. Disponible immédiatement.

Prière de s'adresser à

Jac. Huber & Bühler, succ. Dr. H. + R. Bühler, rue des Prés 137, 2500 Bienne 3, tél. 032 / 25 88 33

**remaco AG** Unternehmensberatung und Unternehmensvermittlung

**Kauf/Beteiligungsangebote**

- 60-A-61 Kleine Handelsfirma mit Generalvertretung
- 10-A-64 AG in Zug mit klein. Calceoria zu verk.
- 10-A-65 Herrschaft/sitz mit Landgut (20 ha) zu verk.
- 25-A-71 Moderne Schreineri (Holzbau) zu verk.
- 37-A-73 Firma der Präzisionsmch. in Opik zu verk.
- 39-A-74 Firma des App.- u. Steuerungsbau zu verk.

**Kauf/Beteiligungsgesuche**

- 00-N-55 Aktive Beteiligung an Handch./Dienstleistungsfirma, ges. (0,5-1 Mio)
- 60-R-62 Akt. Beteilig. in der Btrobbranche (0,5-2 Mio)
- 60-N-75 Int. Handchegruppe (Stahl) sucht stille Beteil. bis 10 Mio
- 60-N-76 Beteil. an Handelsfirma (Eisenbranche) ges. (0,5-1 Mio)

**remaco AG** Holbenstrasse 15, 4051 Basel  
Telefon 061 - 23 27 54

**MDT-Computer  
Vertrauenssache?**

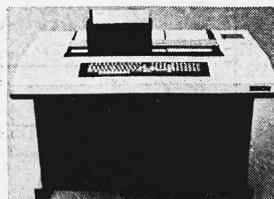
Die Anschaffung eines Computers der mittleren Datentechnik (MDT) ist Vertrauenssache, denn entscheidend sind nicht nur leistungsfähige und preisgünstige Maschinen sondern ebenso wichtig sind die Leistungen des Lieferanten nach dem Verkauf. (Programmierung, Instruktion, Service)

Pebe arbeitet seit Jahren ausschliesslich für Buchhaltungs- und Datentechnik. Pebe verfügt über ein Sortiment erstklassiger Maschinen. Tüchtige Organisatoren, Programmierer und Techniker gewährleisten einen einwandfreien Kundendienst.

**Computata 553 S**

ein Beispiel aus unserem Maschinenprogramm

- 8 bis 32 K-Kernspeicher
- Schnelles Druckwerk, 120 Z/sec.
- 2 bis 4 Endlosformularführungen
- Druckbreite 288 Positionen
- 1 bis 2 Magnetkonteneinzüge
- 1 bis 3 Laufwerke für Floppy-Discs
- Interessante Standard-Programmpakete



Senden Sie uns bitte diesen Coupon. Wir geben Ihnen gerne und unverbindlich Auskunft.

**Coupon**

Wir wünschen  
 Unterlagen über die Computata 553 S  
 Den unverbindlichen Besuch Ihres Computata-Spezialisten

Firma \_\_\_\_\_  
Strasse \_\_\_\_\_  
Plz/Ort \_\_\_\_\_  
Telefon \_\_\_\_\_  
zuständig \_\_\_\_\_

**pebe**

**P. Baumer AG**  
Buchhaltungs- und Datentechnik  
8500 Frauenfeld  
Telefon 054 7 35 50

**pebe**



# Neu: unbegrenzte Deckung!

## Privatpatienten – besser versichert bei der Artisana

Zum Beispiel:

– Sämtliche medizinisch bedingten Kosten werden voll übernommen.

– Neu: zeitlich und summenmässig unbegrenzte Deckung!

– Auch bei Auslandsaufenthalt sind Sie gegen Krankheitsfolgen versichert.

– Keine Krankenscheine und keine Arztzeugnisse notwendig! Ein-

faches Zustellen der Rechnungen genügt.

– Übrigens: auch auf Kollektiv-Krankenversicherungen ist die ARTISANA spezialisiert. Lassen Sie sich für Ihre Firma Problemlösungen offerieren!

– VOLLSCHUTZ-Versicherungen für weitere Risiken wie Unfall, Invalidität, Alter und Leben. Wir beraten Sie gerne und kompetent!

*Senden sie den Gutschein ein. Sie erhalten dafür unsere Broschüre PVP mit Prämientabelle und einen kleinen, nützlichen Gesundheitsbringer als Geschenk. Höchsteintrittsalter 60 Jahre – mit Nachzahlung bis 65 Jahre möglich.*

**ARTISANA**  
**Besser versichert macht sicherer!**

Name SHAB

Vorname

Strasse

PLZ Ort



ARTISANA, Krankenversicherung, Effingerstrasse 59, 3000 Bern 14

Krankenversicherung, vom Bund anerkannt, Hauptsitz Effingerstrasse 59, 3000 Bern 14, 031 25 58 55, mit Geschäftsstellen und Agenturen in Basel, 061 23 63 12, Bellinzona, 092 25 43 48, Bern, 031 25 58 55, Chur, 081 22 71 72, Luzern, 041 44 04 22, St. Gallen, 071 24 05 33, Zürich, 01 60 26 50, Aarau, 064 24 37 55, Altdorf, 044 2 42 39, Freiburg, 037 22 56 55, Nafels, 058 34 20 67, Weinfelden, 072 5 07 78